

Mensaje del Papa desde Belén

"Tenemos que dirigir tres palabras sencillas, la primera a Cristo, la segunda a la Iglesia y la tercera al mundo"



N.º EFUNDIDO
7.051
Fundado en
1882 y 1890

TELEFONOS

1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA
2006 ADMINISTRACIÓN

EL DIARIO
DE
PALENCIA

Depósito Legal P-2-1958

(Franqueo concertado)

DIRECCIONES

DIRECCIÓN Y TALLERES:
MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

MARTES

7

ENERO
1964

EDICION

MADRUGADA

1'50 ptas.

"UN GESTO FRATERNAL INSPIRADO POR LA CARIDAD DE CRISTO"

Pablo VI y Atenágoras celebran dos históricas entrevistas en Jerusalén

La reunión de ayer duró casi dos horas

A LAS 21'12 COMIENZA LA ENTREVISTA DE PABLO VI Y ATENAGORAS

Jerusalén, 5.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha comenzado su entrevista con el Patriarca ortodoxo Atenágoras, dirigente espiritual de la Iglesia ortodoxa oriental, a las 21-12.

SALIDA DE ATENAGORAS PARA JERUSALEN

Atenas, 5.—El patriarca Atenágoras y su séquito han salido de Rodas a las diez y media de la mañana con dirección a Jerusalén para entrevistarse con Su Santidad el Papa Pablo VI.

A las ocho y media de la mañana el patriarca de Constantinopla celebró una misa de requiem por el alma del presidente Kennedy en la iglesia de los Evangelios.

Antes de subir al avión el patriarca Atenágoras ha declarado: «El patriarcado proclamará «sagrada para la cristiandad» a las Islas de Patmos, donde San Juan escribió el Apocalipsis donde residió durante algún tiempo San Pablo. El sistema administrativo de la Iglesia ortodoxa será modificado y esto se lo anunciaré a Su Santidad el Papa al que estoy impaciente de ver, abrazarle y felicitarle por la iniciativa de entrevistarse conmigo en los lugares santificados por Cristo, después de una ruptura de más de quinientos años.»

LLEGADA A JERUSALEN

Jerusalén, 5.—El patriarca ortodoxo Atenágoras ha llegado a Jerusalén acompañado por una docena de prelados de la Iglesia ortodoxa. Fue recibido en el aeropuerto a las 12-15 (hora española) por el rey Hussein de Jordania.

Desde el aeropuerto Atenágoras se trasladó al patriarcado de Jerusalén en la Ciudad Vieja.—Efe.

DECLARACION DE ATENAGORAS EN EL AVION QUE LE CONDUCE HACIA EL PAPA

Atenas, 5.—Los diarios atenienses publican esta mañana la siguiente declaración hecha ayer a los periodistas por el patriarca ortodoxo Atenágoras en el avión que le conducía de Estambul a Rodas:

«Mi encuentro con el jefe de la Iglesia católica, el Papa Pablo VI —ha dicho— abre un nuevo período en la historia del cristianismo. Nuevas concepciones surgirán, así, como también una contribución de la Iglesia cristiana bajo una forma nueva a la paz mundial.»

Conversando con los periodistas, el patriarca no ha ocultado su optimismo en cuanto a los resultados de la entrevista de hoy.—Efe.

DISCURSO DEL PAPA

Jerusalén, 5.—Su Santidad el Papa Pablo VI, en su encuentro de esta tarde con el patriarca Atenágoras, ha pronunciado el siguiente importante discurso:

«Grande es nuestra emoción, profundo nuestro gozo en esta hora verdaderamente histórica, en que después de siglos y de espera, la Iglesia católica y ortodoxa se hacen nuevamente presentes en la persona de sus representantes más aptos. Grande y profundo es también nuestro reconocimiento hacia vuestra Beatitude que ha querido dejar un instante su sede patriarcal para venir aquí a nuestro encuentro, pero, ante todo, es hacia Dios, Señor de la Iglesia, hacia quien suben los aceros de nuestra humilde gratitud. Una antigua tradición cristiana quiere ver el centro del mundo en el lugar en que fue plantada la Cruz de nuestro Salvador desde la cual El, alzado sobre la tierra, lo atrae todo a sí mismo, era conveniente y la Providencia lo ha permitido, que en este lugar, en este centro siempre sagrado y bendito, nosotros, peregrinos de Roma y Constantinopla, pudiéramos encontrarnos y unirnos en una oración común. Nuestra Beatitude ha deseado este encuentro desde el tiempo de nuestro inolvidable predecesor

Juan XXIII, por el cual no escondía sus simpatías, su estima, aplicándola, con una estúpida intuición la palabra del Evangelio «hubo un hombre enviado por Dios que se llamó Juan».

El también había deseado este encuentro, como vuestra Beatitude sabe también como nos. Su muerte repentina no le permitió traducir en realidad este anhelo de su corazón. Las palabras de Cristo: «Que ellos sean una misma cosa», volviendo repetidamente a sus labios de moribundo, no permiten dudar de que esta fue una de sus intenciones más queridas, por la cual ofreció a Dios una larga agonía y su preciosa vida. Ciertamente los caminos que por una parte y por otra conducen a la unión, pueden ser largos y llenos de dificultades, pero los dos caminos convergen en uno hacia el otro y llegan a la fuente del Evangelio. ¿Y no será ya un buen auspicio el que el encuentro de hoy se realice en esta tierra donde Cristo ha fundado su Iglesia y derramado por ella su sangre? De todos modos, esta es una manifestación eloquente de la profunda voluntad, que gracias a Dios, inspira siempre y cada vez más a todos los cristianos dignos de este nombre: La voluntad de trabajar con el fin de superar las divisiones y abatir las barreras; la voluntad de avanzar resueltamente por los caminos que conducen a la reconciliación. Las divergencias de orden doctrinal, litúrgico y disciplinario deberán ser examinadas en su tiempo y lugar con espíritu de fidelidad a la verdad y de comprensión en la caridad.

Pero lo que ya desde ahora puede crecer es esta caridad fraterna, ingeniosa en hallar nuevas formas de manifestarse; una caridad que, sacando las enseñanzas del pasado, está dispuesta a perdonar; propensa a creer con más gusto en el bien que en el mal, cuidadosa sobre todo de conformarse con el Divino Maestro, dejarse atraer y transformar por él.

Que sea símbolo de esta caridad y ejemplo de ella, el beso de paz que el Señor nos ha concedido darnos en esta tierra bendita y las oraciones que Jesucristo nos ha enseñado y que ahora vamos a rezar juntos. No podemos expresar como se sabe, hasta que punto su gesto nos ha conmovido y no solamente a nos personalmente, sino a la Iglesia romana y pueblo y todo entero el Concilio Euménico, los que tomarán nota con alegría profunda de este acontecimiento histórico. Por lo que a Nos toca, elevamos a Dios una plegaria de acción de gracias y le pedimos que nos ayude para conseguir por este camino y que derrame sobre vuestra Beatitude y sobre Nos que lo hemos

aprendido con fe y con confianza, la bendición que nos asegurará un resultado feliz. Con estos sentimientos, no os decimos un adiós, sino si lo permitis, hasta la vista.

Fundados en la esperanza de nuevos y fecundos encuentros, in nomine Domine. En el Nombre del Señor.—Efe.

(Continúa en sexta página)



Jerusalén. — El Santo Padre Pablo VI, durante un momento de la misa que ofició en la Iglesia del Santo Sepulcro (Telefoto Europa Press)

"Nuestro saludo quiere llegar a todos los hombres de buena voluntad"

"La misión del Cristianismo es una misión de amistad entre los pueblos de la Tierra"

BELEN ABARROTADA DE GENTE

Belén, 6.—Las calles de Belén, donde nació Jesucristo, se hallaban abarrotadas de gente, desde primeras horas de la madrugada de hoy, para dar la bienvenida a Su Santidad el Papa, Pablo VI, en el último día de su peregrinación por Tierra Santa.

Cuando el convoy pontificio se dispuso a abandonar el Monte de los Olivos, en Jerusalén, el Rey Hussein de Jordania sobrevoló en su helicóptero, haciendo destellar una luz roja en la cola del aparato.

Belén, situada a ocho kilómetros de Jerusalén, se halla profusamente decorada y en la plaza de la Natividad, un coro de niños, vestidos de blanco, esperaba la llegada del Papa. Se difundía a través de altavoces instalados en las calles, música solemne.

La Iglesia de la Natividad se hallaba abarrotada de gente a las 5-30 de la mañana (hora española) y a dicha hora la Policía impedía la entrada de más personas, incluso de aquellas que disponían de invitación.

Fuerzas del Ejército y de la Policía, acordonaron el lugar donde debía pasar el vehículo de Su Santidad, rodeándose con alambre espinoso, para mantener la muchedumbre alejada. Han sido adoptadas más medidas de precaución.—Efe.

ACLAMACIONES AL PAPA

Jerusalén, 6.—Su Santidad el Papa Pablo VI, abandonó Jerusalén al amanecer de hoy, para trasladarse a Belén.

Los vehículos que integran el séquito pontificio se dirigieron hacia los olivos de las colinas de Judea, marchando lentamente hacia Deir Elias, donde la antigua carretera que conduce a Belén —ahora dentro de Israel— se une a la nueva carretera jordana que une el sector árabe de Jerusalén con Belén.

La ruta seguida hoy no entra en Israel en ningún punto, aunque el Papa y su séquito han marchado en varias ocasiones en uno u otro sentido, atravesando tierra de nadie, entre el Estado judío y Jordania, desde que se inició la peregrinación pontificia el sábado.

Como es sabido, Jordania se halla, oficialmente, en guerra con Israel.

Desde Deir Elias donde el Soberano Pontificio fue recibido y saludado por el alcalde y otros dignatarios, los vehículos pontificios, escoltados por 20 guardias reales vestidos a la usanza cosaca, marcharon a través de la carretera serpenteante, sobre la cual han sido levantados arcos con inscripciones en diversos idiomas, dando la bienvenida a Pablo VI.

La luna iluminaba ligeramente el lugar, los vehículos aún llevaban encendidos sus potentes faros.

Una gran muchedumbre, alineada a ambos lados de la carretera que conduce a Belén, podía ver, claramente a Su Santidad su cara iluminada por las luces interiores del vehículo. Pablo VI sonreía y, de vez en cuando levantaba su mano, en señal de saludo para impartir su bendición apostólica.

Cerca ya de Belén, la muchedumbre se abarrotaba para formar una verdadera muralla humana. Se calcula que los 16.800 habitantes de Belén se hallaban en las calles y se apreciaba mucho más público aún, ya que a dicha cifra había que añadir miles de personas que acudieron de lugares próximos.—Efe.

LLEGA A LA IGLESIA DE LA NATIVIDAD EN BELEN

Belén, 6.—Su Santidad el Papa hizo su entrada triunfal en la iglesia de la Natividad, en Belén, a las 6-45 de la mañana (hora española). La muchedumbre congregada junto a la iglesia, prorrumpió en gritos de «Viva el Papa!».

Pablo VI, sonriente, saludó a las masas. Fueron soltadas numerosas palomas blancas para señalar su llegada a Belén procedente de Jerusalén.—Efe.

COMIENZA LA MISA

Belén, 6.—Después de su llegada a la iglesia de la Natividad, Su Santidad entró en la gruta de la Anunciación, para vestir los atuendos litúrgicos para oficiar misa. Los fieles congregados en la iglesia continuaban aclamándole, entonando el himno de «Paz, Prosperidad y Salud».

Pablo VI comenzó a decir la Santa Misa a las 7-05 de la mañana (hora española).—Efe.

MENSAJE DEL PAPA

Belén, 6.—Su Santidad el Papa terminó de oficiar la santa Misa en la iglesia de la Natividad a las 7-30 (hora española).

Los fieles, que abarrotaban las cinco naves de la Basílica, respondieron a las oraciones, recitando con el Soberano Pontífice el Gloria, el Credo y el Padre Nuestro.

Terminada la Misa, Su Santidad impartió a los presentes su bendición pontificia.

A las 7-42 (hora española), Pablo VI comenzó a dirigir, en francés, su mensaje al mundo.

El texto del mensaje, es el siguiente: «En Belén Nos tenemos que dirigir tres palabras sencillas, la primera, a Cristo, la segunda a la Iglesia y la tercera al mundo.

A Cristo, en esta festividad de la Epifanía —que reviste el doble aspecto de la manifestación de Dios y del llamamiento de los pueblos a la fe—. Nos ofrecemos de todo corazón, con

humildad y modestia, pero con sincera alegría, nuestra fe, nuestra esperanza y nuestro amor.

Solemnemente, Nos, le dirigimos, haciéndola nuestra, la profesión de fe de Pedro: «Tú eres Cristo, el Hijo de Dios vivo». Nos lo decimos, además, como Pedro: «Señor ¿a quién seguiremos nosotros?; sólo Tú posees las palabras de la vida eterna». E incluso, Nos hacemos nuestro el arrepentimiento y la confesión sincera de Pedro.

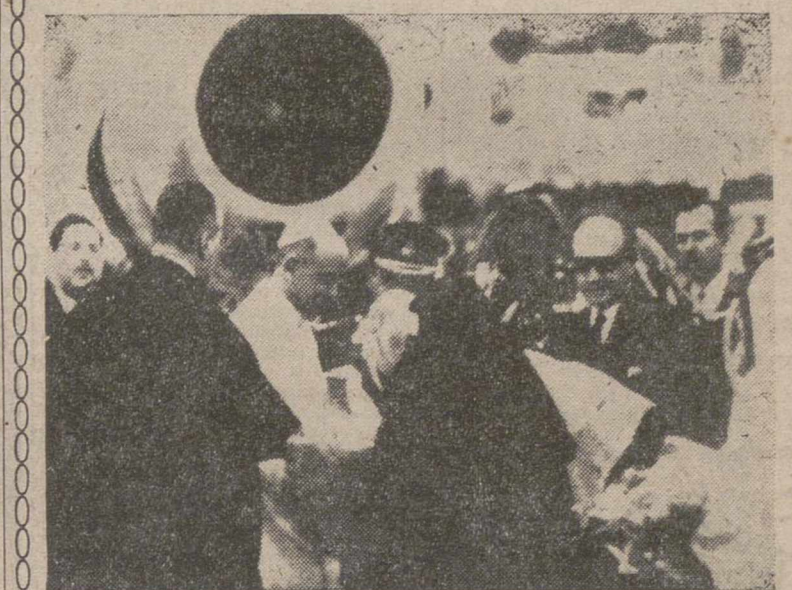
(Continúa en sexta página)

LA CABALGATA DE LOS MAGOS DESFILE POR PALENCIA

Melchor, Gaspar y Baltasar, ante el «Belén» palentino



Uno de los momentos de la brillante y tradicional Cabalgata de los Reyes Magos, que desfiló en Palencia la noche del pasado día 5, SS. MM. Melchor, Gaspar y Baltasar, en el acto de adoración al Niño Jesús, en el «Belén» que se halla instalado en el tronco del árbol de Navidad, ante el pórtico de San Francisco.—(Foto PAYA)



Amman.—Su Santidad el Papa, al poco de bajar del avión que le condujo desde Roma hasta esta ciudad, es saludado por las autoridades jordanas y las comunidades religiosas. A la izquierda del Sumo Pontífice aparece el Rey Hussein (Telefoto Europa Press)

LA HORA INTERNACIONAL

Por JOSE LUIS ALONSO ALMOODOVAR

Llegaron a Jerusalén dos peregrinos

Una antigua tradición cristiana —lo recordó ayer el Papa Pablo VI en su discurso— quiere ver el centro del mundo en el lugar en que fue plantada la Cruz de nuestro Salvador, desde la cual El, alzado sobre la tierra, lo trae todo a sí mismo. Peregrinos de todos los rincones —hermanos en la fe y en la oración— fluyen incesantemente a aquellos parajes, con la suprema emoción que el encuentro con las huellas de los pasados —cada vez más visibles, después de dos mil años— de Jesucristo sobre la tierra. En los albores de 1964, un año que se abre bajo el signo de la esperanza, han llegado a la cuna del Cristianismo dos peregrinos. Uno viene de Roma, la ciudad imperial y milenaria que un día dominó al mundo, implantando su cultura y su Derecho en todas las naciones. Otro procede de Constantinopla, a caballo entre dos continentes —Europa y Asia— y heredera de la antigua Bizancio, prolongación histórica del mundo romano hasta tiempos modernos. Occidente y Oriente, los cristianos del Tiber y los del Bósforo, se han encontrado, después de un silencio de siglos, sobre el sagrado suelo que Dios eligió para vivir y morir como hombre. «Que ellos sean una misma cosa», había dicho Cristo. Y a los hombres de nuestro tiempo nos cupo el gozo de ser testigos de como el Pontífice católico y el patriarca ortodoxo han sido realmente peregrinos de paz, para unirse —como dijo Pablo VI— en una oración común.

Cuarenta y cinco minutos el domingo y casi dos horas en el día de la Epifanía, duraron las entrevistas entre el Papa y el patriarca ortodoxo Atenágoras. La finalidad de ambas reuniones —según reza el comunicado conjunto— es «actuar la voluntad del Señor y proclamar la antigua verdad del Evangelio, confiado a la Iglesia». Acontecimiento histórico, por tanto, el que está viviendo el mundo, en la verdadera dimensión de aquel término. No sólo por cuanto significa hacia el futuro, sino como fecha clave para el Cristianismo, que afirma, en su propia esencia, la unidad de las Iglesias y la vinculación de la gran familia de Cristo con las fuentes de la Redención. Lo que el patriarca católico de Antioquía, Maximos, expresa acertadamente en este juicio: «Después de veinte siglos, Pedro, en la figura de su sucesor, vuelve a ver su casa natal».

Y ha regresado cuando la ciudad que aclamó con palmas y ramos al Hijo del carpintero, sobre una humilde borriquilla, se halla dividida por tensas barreras de odio. Israelitas que defienden el suelo que, un día, albergó a su pueblo, y árabes que sufren el sacrificio y el olvido de miles de compatriotas suyos, expulsados de Palestina y refugiados en Jordania, viven una tregua precaria y vacilante, que continuamente amenaza con romperse. En los mismos días en que Pablo VI llega a Jerusalén, el Gobierno judío de Tel Aviv anuncia el propósito de desviar las aguas del Jordán, el río sagrado donde Jesús fue bautizado por un hombre enviado por Dios que se llamó Juan. Los Estados árabes responden con una conferencia «en la cumbre», para oponerse, militarmente incluso, a aquel proyecto. ¿Qué ha sucedido para que, de pronto, lo mismo la población árabe de la ciudad que la judía hayan olvidado, por un momento —que ojalá se prolongue—, sus resentimientos y sus rivalidades? La lección al mundo —para los católicos y, sobre todo, para los que no lo son— está. Las escenas de entusiasmo y de emoción indescriptibles hablan por sí solas. La Puerta de Yaaqub, en la explosiva frontera jordano-israelí, se ha abierto, por primera vez, por el paso del Pontífice. La carretera que allí conduce llevaba quince años interceptada, y para dar paso al cortejo papal fue preciso retirar de ella defensas y barreras antitanques. ¿Que símbolo más elocuente y categorico para la humanidad?

Los hombres de todo el orbe, que siguen atentos e impresionados los hechos de estos días, deben albergar en sus corazones el doble mensaje que irrada el viaje del Papa a Tierra Santa: unidad y paz. Cientos de miles de personas, a ambos lados de la frágil divisoria de Palestina, han comprendido de repente que quizá no tienen tantos motivos para odiarse. Y, por única ocasión, se mostraron de acuerdo al testimoniar su júbilo al Pontífice de los católicos. La paz no es tan difícil. «Estoy impaciente de ver y abrazar al Papa en los lugares santificados por Cristo, después de una ruptura de más de quinientos años», fueron palabras literales de Su Beatitude el patriarca ecuménico Atenágoras. Pensemos como ha afirmado un gran escritor católico francés —que este viaje del Papa no realizará milagros, pero nos hará tocar con la mano lo que estamos los cristianos de las distintas confesiones, y hasta qué punto es urgente luchar por devolver a Cristo, sin costura, la túnica que ni los soldados romanos se atrevieron a rasgar al pie de la Cruz.

M.C.

El R. Madrid iguala en positivos a Barcelona y Elche

DEPORTES



El mejor encuentro de la temporada en San Mamés

Ganó el Atlético de Bilbao al Elche (3-2)

AT. DE BILBAO, 3; ELICHE, 2. Bilbao, 5.—Alineaciones: Elche: Celdrán, Chanchó, Thorra, Martín, Ramos, Rodri, Cardona, Lezcano, Martínez, Romero y Oviejo.

At. de Bilbao: Iribar, Orúe, Etxebarria, Aranguren, Zorrieta, Uriarte, Sáez, Latorre, Arieta, Argola y Urquijo.

Arbitró el señor Segrelles del Colegio valenciano.

Se ha visto esta tarde en San Mamés uno de los mejores encuentros de la temporada. En una tarde templada y con el viento favorable, el Atlético de Bilbao ha batido al Elche de la competición derrotándole por un resultado que, a no mediar las lesiones de Orúe y Etxebarria en el segundo tiempo, habría sido, sin duda alguna, más amplio que el de la mínima diferencia que registraba al final.

A los 16 minutos se produce el primer gol rojiblanco. Fue obra de Argola, probablemente el mejor jugador de su equipo, quien aprovechó un fallo de la defensa levantina y batió a Celdrán. A los 22 minutos, Arieta, marca el segundo rematando un centro de Urquijo, en la jugada quedó conmovido Celdrán. A los 33 minutos se produjo una falta contra el Atlético. La

saca Ramos bombeada sobre puerta. Hay un barullo, Iribar no puede meter el puño y Martínez muy oportuno marca el gol del Elche.

Con este resultado terminó el primer tiempo.

Al iniciarse el segundo periodo se lesiona Orúe que pasa a ocupar el extremo izquierdo.

A los 33 minutos de esta parte llega el tercero del Atlético en una magnífica jugada de Zorrieta con pase a Argola que cedió a Urquijo que se encontraba en mejor posición y éste de remate suave consiguió el gol.

Después se produjo la lesión de Etxebarria en un choque con Martínez, quedando prácticamente como figura decorativa. Esta circunstancia fue aprovechada por el Elche para dominar y por mediación de Romero consiguió el segundo gol que acorta distancias. Hasta el final dominó el Elche que buscó con entusiasmo el gol del empate, pero el Atlético se defendió bien y llegó al final con la victoria por tres a dos.

Por el Atlético destacaron Argola, Arieta, Zorrieta y Aranguren. En el Elche los mejores fueron Martínez, Romero, Chanchó y Cardona. El señor Segrelles estuvo muy desahogado.—Añil.

Goleada en la Romareda

El Zaragoza ganó 5-1 al Valencia en una tarde con mucha niebla

ZARAGOZA, 5; VALENCIA, 1. Zaragoza, 5.—Alineaciones: Zaragoza: Yarz, Reja, Santamaría, Zubizarra, Pepin, Pais, Canario, Enderiz, Marcelino, Villa y Carlos Lapetra.

Valencia: Zamora; Piquer, García, Verdugo, Mestre; Paquito, Chica; Cabello, Roberto, Urriaga, Sánchez Lage y Héctor Núñez.

Arbitró el señor Segrelles del Colegio valenciano.

Última jornada de la primera vuelta de la Liga. Tarde fría, con temperatura bajo cero y una densa niebla que obligó a encender los focos desde el principio del partido siendo casi imposible apreciar a los jugadores en el campo.

De salida ataca fuerte el Valencia, con un tiro de Paquito que rebota en el poste. Poco después en un ataque del Zaragoza, Enderiz cede el esférico a Villa y éste se cuela y llega al área pequeña, arrojándose Zamora a sus pies para salvar la situación.

Ambas delanteras con fuerzas muy niveladas, se internan con facilidad.

A los 25 minutos Marcelino estrella un balón en el poste y Lapetra remata de cabeza al fondo de la red. Este tanto hace reaccionar al Valencia que estuvo a punto de empatar.

A los 33 minutos, una falta dentro del área del Valencia la remata Marcelino de cabeza consiguiendo el segundo tanto. Villa al cruzar el balón que despegó en corto la defensa. El Valencia ataca con una internada de Sánchez Lage y pasa a Héctor Núñez que obliga a Santamaría a ceder a córner. El

Arbitró el señor Segrelles del Colegio valenciano.

En la segunda mitad se intensificó aún más la niebla creando un ambiente extraño de visibilidad. El Zaragoza prosiguió en sus incansables ataques y a los doce minutos se lanza un córner contra el Valencia. Lo tira Canario y Marcelino de cabeza consigue el tercer tanto. A los 18 minutos Pais cede a Villa y éste obtiene el cuarto tanto.

Por fin a los 33 minutos, en jugada personal después de driblar a cuatro jugadores contrarios, Villa se interna y salvando la salida de Zamora, marca el quinto tanto zaragozista. Poco después se produce una falta contra el Zaragoza, que saca Roberto y remate de Sánchez Lage fuera.

Destacaron Ma rellino, que hizo un excelente partido, Villa y Lapetra en el Zaragoza, y por los valencianos Sánchez Lage y Héctor Núñez.—Añil.

Comenzó el encuentro con ataques sevillanos. Antes del minuto de juego Campanal lanza un tremendo chut que sale fuera por poco, lo mismo sucede poco después con otro disparo de Diéguez, que roza el travesaño.

Una excelente combinación entre Agüero y Diéguez es rematada por este último, con un excelente tiro que vale el primer gol al Español.

Seis minutos más tarde el Español está a punto de empatar al disparar Domínguez y salir el balón fuera por poco. Sin embargo es evidente el dominio de los sevillistas, teniendo claro que arrojarse desesperadamente a los pies de Agüero para evitar un gol. El juego carece de calidad, haciendo notar el recíproco y severo marcaje, por ambas partes, a los jugadores clava. El ataque del Español no se entiende en los contados avances que practica. Campanal juega avanzando y, a los 34 y 35 minutos, lanza dos disparos peligrosos, teniendo que intervenir Joanet. Cuando finaliza este tiempo, Riera sujeta a Agüero cuando éste iba embalsado hacia la puerta, con uno a cero termina el primer tiempo.

Reanudado el partido hay una buena jugada de Cabral y a los tres minutos, Muñoz dispara de manera fulminante desde mitad del campo, neutralizando bien Manolín.

Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. El meta españolista intercepta sendos tiros de Agüero y Diéguez. A los 32 minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de lado y de lado se agitan, pero no están a punto de llegar a las manos.

Destacaron por el Español, Campanal y Cabral, y por el Español, Riera y Bartoli.

El señor Ortiz de Mendiola realizó un arbitraje riguroso.—Añil.

En plena fase de dominio españolista, Juan Manuel se interna y dispara de modo imparable, logrando el segundo tanto sevillano. Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. El meta españolista intercepta sendos tiros de Agüero y Diéguez. A los 32 minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de lado y de lado se agitan, pero no están a punto de llegar a las manos.

Destacaron por el Español, Campanal y Cabral, y por el Español, Riera y Bartoli.

El señor Ortiz de Mendiola realizó un arbitraje riguroso.—Añil.

En plena fase de dominio españolista, Juan Manuel se interna y dispara de modo imparable, logrando el segundo tanto sevillano. Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. El meta españolista intercepta sendos tiros de Agüero y Diéguez. A los 32 minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de lado y de lado se agitan, pero no están a punto de llegar a las manos.

Destacaron por el Español, Campanal y Cabral, y por el Español, Riera y Bartoli.

El señor Ortiz de Mendiola realizó un arbitraje riguroso.—Añil.

En plena fase de dominio españolista, Juan Manuel se interna y dispara de modo imparable, logrando el segundo tanto sevillano. Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. El meta españolista intercepta sendos tiros de Agüero y Diéguez. A los 32 minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de lado y de lado se agitan, pero no están a punto de llegar a las manos.

Destacaron por el Español, Campanal y Cabral, y por el Español, Riera y Bartoli.

El señor Ortiz de Mendiola realizó un arbitraje riguroso.—Añil.

En plena fase de dominio españolista, Juan Manuel se interna y dispara de modo imparable, logrando el segundo tanto sevillano. Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. El meta españolista intercepta sendos tiros de Agüero y Diéguez. A los 32 minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de lado y de lado se agitan, pero no están a punto de llegar a las manos.

Destacaron por el Español, Campanal y Cabral, y por el Español, Riera y Bartoli.

El señor Ortiz de Mendiola realizó un arbitraje riguroso.—Añil.

A los 33 minutos, una falta dentro del área del Valencia la remata Marcelino de cabeza consiguiendo el segundo tanto. Villa al cruzar el balón que despegó en corto la defensa. El Valencia ataca con una internada de Sánchez Lage y pasa a Héctor Núñez que obliga a Santamaría a ceder a córner. El

Arbitró el señor Segrelles del Colegio valenciano.

Última jornada de la primera vuelta de la Liga. Tarde fría, con temperatura bajo cero y una densa niebla que obligó a encender los focos desde el principio del partido siendo casi imposible apreciar a los jugadores en el campo.

De salida ataca fuerte el Valencia, con un tiro de Paquito que rebota en el poste. Poco después en un ataque del Zaragoza, Enderiz cede el esférico a Villa y éste se cuela y llega al área pequeña, arrojándose Zamora a sus pies para salvar la situación.

Ambas delanteras con fuerzas muy niveladas, se internan con facilidad.

A los 25 minutos Marcelino estrella un balón en el poste y Lapetra remata de cabeza al fondo de la red. Este tanto hace reaccionar al Valencia que estuvo a punto de empatar.

Una excelente combinación entre Agüero y Diéguez es rematada por este último, con un excelente tiro que vale el primer gol al Español.

Seis minutos más tarde el Español está a punto de empatar al disparar Domínguez y salir el balón fuera por poco. Sin embargo es evidente el dominio de los sevillistas, teniendo claro que arrojarse desesperadamente a los pies de Agüero para evitar un gol. El juego carece de calidad, haciendo notar el recíproco y severo marcaje, por ambas partes, a los jugadores clava. El ataque del Español no se entiende en los contados avances que practica. Campanal juega avanzando y, a los 34 y 35 minutos, lanza dos disparos peligrosos, teniendo que intervenir Joanet. Cuando finaliza este tiempo, Riera sujeta a Agüero cuando éste iba embalsado hacia la puerta, con uno a cero termina el primer tiempo.

Reanudado el partido hay una buena jugada de Cabral y a los tres minutos, Muñoz dispara de manera fulminante desde mitad del campo, neutralizando bien Manolín.

Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. El meta españolista intercepta sendos tiros de Agüero y Diéguez. A los 32 minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de lado y de lado se agitan, pero no están a punto de llegar a las manos.

Destacaron por el Español, Campanal y Cabral, y por el Español, Riera y Bartoli.

El señor Ortiz de Mendiola realizó un arbitraje riguroso.—Añil.

En plena fase de dominio españolista, Juan Manuel se interna y dispara de modo imparable, logrando el segundo tanto sevillano. Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. El meta españolista intercepta sendos tiros de Agüero y Diéguez. A los 32 minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de lado y de lado se agitan, pero no están a punto de llegar a las manos.

Destacaron por el Español, Campanal y Cabral, y por el Español, Riera y Bartoli.

El señor Ortiz de Mendiola realizó un arbitraje riguroso.—Añil.

En plena fase de dominio españolista, Juan Manuel se interna y dispara de modo imparable, logrando el segundo tanto sevillano. Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. El meta españolista intercepta sendos tiros de Agüero y Diéguez. A los 32 minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de lado y de lado se agitan, pero no están a punto de llegar a las manos.

Destacaron por el Español, Campanal y Cabral, y por el Español, Riera y Bartoli.

El señor Ortiz de Mendiola realizó un arbitraje riguroso.—Añil.

En plena fase de dominio españolista, Juan Manuel se interna y dispara de modo imparable, logrando el segundo tanto sevillano. Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. El meta españolista intercepta sendos tiros de Agüero y Diéguez. A los 32 minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de lado y de lado se agitan, pero no están a punto de llegar a las manos.

Destacaron por el Español, Campanal y Cabral, y por el Español, Riera y Bartoli.

El señor Ortiz de Mendiola realizó un arbitraje riguroso.—Añil.

En plena fase de dominio españolista, Juan Manuel se interna y dispara de modo imparable, logrando el segundo tanto sevillano. Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. El meta españolista intercepta sendos tiros de Agüero y Diéguez. A los 32 minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de lado y de lado se agitan, pero no están a punto de llegar a las manos.

Destacaron por el Español, Campanal y Cabral, y por el Español, Riera y Bartoli.

El señor Ortiz de Mendiola realizó un arbitraje riguroso.—Añil.

Al vencer en el campo del Oviedo por 2-0

Oviedo, 5.—Alineaciones:

Madrid: Araquistáin; Isidro, Santamaría, Pachín; Muller, Zoco; Amancio, Félix Ruiz, Di Stefano, Puskas y Gento.

Oviedo: Madriles; Toni, Datzira, Marigil; Iguarán, Alfonsi; Girón, José Luis, Miguel, Icazuriaga y José María.

Arbitró el Sr. González Echevarría, muy protestado, sobre todo por no sancionar dos faltas en el área madrileña en el primer tiempo.

El estadio, aunque registró una gran entrada no llegó al lleno, pues los precios de las localidades impidieron acudir a muchos aficionados. El tiempo era bueno y el terreno de juego magnífico.

No hay que poner reparos a la victoria del Madrid, que se mostró superior en todas sus líneas, aunque no desarrolló un juego muy brillante. Y para colmo de mala suerte para los locales el segundo tiempo jugó a la defensiva, lo que hacía prever su fracaso. Por otra parte, su delantera desperdició dos o tres ocasiones, muy propicias, para lograr tantos. Tampoco la delantera madrileña jugó a su antojo, por la barrera defensiva que se la opuso, y tanto Gento como Puskas y Di Stefano, hicieron una labor desahogada. Comenzó el partido con unos buenos avances locales. Y el público esperaba que los oviedenses pudieran poner los "colosos". Pero una cosa es la ilusión y otra la realidad, pues todos los delanteros fracasaron en los momentos propicios. El partido transcurrió con mayor dominio local, pero sin efectividad. A los diez minutos, el árbitro no sancionó una mano en el área madrileña, por lo que escuchó los primeros silbidos y protestas.

Se sucedieron ataques y contraataques por ambas partes, pero con poco peligro para las porterías. Se llega a la mitad de este periodo con juego poco brillante y sin que Puskas ni Di Stefano puedan lucirse por el marcaje que están sometidos. En el minuto 3 hay otra mano madrileña en su área, que el árbitro pasa por alto, se produce un nuevo griterío y algunos impetuosos lanzan al campo almohadillas.

Se reanuda el juego con un avance local, pero sin efectividad. Gento recoge una pelota, dribla a varios contrarios y el disparo sale alto. A partir del minuto diez, el Oviedo se repliega incomprensiblemente y el Madrid domina a placer, pero unas veces Madriles y otras la mala puntería de los atacantes, hace que siga el marcador sin alteración. Pero con la defensiva local, el Madrid se cree y domina, compensándose muy bien todos sus errores. Hay alguna arrancada local que malogra la delantera, y los barullos en el área madrileña no surten resultados positivos. Se llega al minuto 34, y en un acoso madrileño, se forma un barullo en el área ovietense y Félix Ruiz, muy oportuno, marca el primer tanto. Sigue el mando madrileño y dos minutos después, en una falta contra el Oviedo, Amancio logra el segundo y último tanto. Otra vez se promueven los silbidos contra el árbitro por entender algunos que la falta no existió. El Oviedo, impotente ya, reacciona unos momentos pero en vano, y termina el encuentro con el triunfo del mejor, que ha sido el Madrid, por lo que el público le prodiga aplausos ya que se ha comportado con la mayor deportividad. El Oviedo sacó cuatro córners por once el Madrid.

Por el Madrid se destacaron Félix Ruiz, Gento y Zoco, y por el Oviedo, la defensa y el portero.—Añil.

Destacaron Ma rellino, que hizo un excelente partido, Villa y Lapetra en el Zaragoza, y por los valencianos Sánchez Lage y Héctor Núñez.—Añil.

Comenzó el encuentro con ataques sevillanos. Antes del minuto de juego Campanal lanza un tremendo chut que sale fuera por poco, lo mismo sucede poco después con otro disparo de Diéguez, que roza el travesaño.

Una excelente combinación entre Agüero y Diéguez es rematada por este último, con un excelente tiro que vale el primer gol al Español.

Seis minutos más tarde el Español está a punto de empatar al disparar Domínguez y salir el balón fuera por poco. Sin embargo es evidente el dominio de los sevillistas, teniendo claro que arrojarse desesperadamente a los pies de Agüero para evitar un gol. El juego carece de calidad, haciendo notar el recíproco y severo marcaje, por ambas partes, a los jugadores clava. El ataque del Español no se entiende en los contados avances que practica. Campanal juega avanzando y, a los 34 y 35 minutos, lanza dos disparos peligrosos, teniendo que intervenir Joanet. Cuando finaliza este tiempo, Riera sujeta a Agüero cuando éste iba embalsado hacia la puerta, con uno a cero termina el primer tiempo.

Reanudado el partido hay una buena jugada de Cabral y a los tres minutos, Muñoz dispara de manera fulminante desde mitad del campo, neutralizando bien Manolín.

Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. El meta españolista intercepta sendos tiros de Agüero y Diéguez. A los 32 minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de lado y de lado se agitan, pero no están a punto de llegar a las manos.

Destacaron por el Español, Campanal y Cabral, y por el Español, Riera y Bartoli.

El señor Ortiz de Mendiola realizó un arbitraje riguroso.—Añil.

En plena fase de dominio españolista, Juan Manuel se interna y dispara de modo imparable, logrando el segundo tanto sevillano. Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. El meta españolista intercepta sendos tiros de Agüero y Diéguez. A los 32 minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de lado y de lado se agitan, pero no están a punto de llegar a las manos.

Destacaron por el Español, Campanal y Cabral, y por el Español, Riera y Bartoli.

El señor Ortiz de Mendiola realizó un arbitraje riguroso.—Añil.

En plena fase de dominio españolista, Juan Manuel se interna y dispara de modo imparable, logrando el segundo tanto sevillano. Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. El meta españolista intercepta sendos tiros de Agüero y Diéguez. A los 32 minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de lado y de lado se agitan, pero no están a punto de llegar a las manos.

Destacaron por el Español, Campanal y Cabral, y por el Español, Riera y Bartoli.

El señor Ortiz de Mendiola realizó un arbitraje riguroso.—Añil.

En plena fase de dominio españolista, Juan Manuel se interna y dispara de modo imparable, logrando el segundo tanto sevillano. Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. El meta españolista intercepta sendos tiros de Agüero y Diéguez. A los 32 minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de lado y de lado se agitan, pero no están a punto de llegar a las manos.

Destacaron por el Español, Campanal y Cabral, y por el Español, Riera y Bartoli.

El señor Ortiz de Mendiola realizó un arbitraje riguroso.—Añil.

En plena fase de dominio españolista, Juan Manuel se interna y dispara de modo imparable, logrando el segundo tanto sevillano. Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. El meta españolista intercepta sendos tiros de Agüero y Diéguez. A los 32 minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de lado y de lado se agitan, pero no están a punto de llegar a las manos.

Destacaron por el Español, Campanal y Cabral, y por el Español, Riera y Bartoli.

El señor Ortiz de Mendiola realizó un arbitraje riguroso.—Añil.

En plena fase de dominio españolista, Juan Manuel se interna y dispara de modo imparable, logrando el segundo tanto sevillano. Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. El meta españolista intercepta sendos tiros de Agüero y Diéguez. A los 32 minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de lado y de lado se agitan, pero no están a punto de llegar a las manos.

Destacaron por el Español, Campanal y Cabral, y por el Español, Riera y Bartoli.

El señor Ortiz de Mendiola realizó un arbitraje riguroso.—Añil.

Quiniela ganadora

Madrid, 5.—El boleto de las Apuestas Mutuas correspondiente a la jornada 15, del 5 de enero de 1964, es el siguiente:

1. At. Bilbao-Elche	1
2. Oviedo-Real Madrid	2
3. Levante-Córdoba	1
4. Sevilla-Español	1
5. Barcelona-Betis	1
6. Zaragoza-Valencia	1
7. At. Madrid-Pontevedra	1
8. Murcia-Valladolid	1
9. Coruña-Osaka	1
10. Celta-Santander	1
11. Orense-Badajoz	1
12. Burgos-Indauchu	1
13. Cádiz-Algeciras	1
14. Abarrán-Málaga	1

El Levante, con gran dificultad, ganó por UNO-CERO al Córdoba

Incidente entre un jugador cordobés y el árbitro del encuentro

LEVANTE, 1; CORDOBA, 0

Valencia, 5.—Alineaciones: Levante: Extrems; Victoriano, Pedreño, Calpe; Vidal, Castells; Vall, Juli, Wanderley, Pepin y Serafin. Córdoba: Benegas; Simonet, Mingorance, Egea; Tejada, Costa; Vázquez, Pedro, Juanín, Cabrera y Homar.

Arbitraje desahogado del colegiado vizcaíno Sr. López Zaballa.

En los primeros minutos del encuentro el Levante lanzó un rápido ataque por su ala izquierda. Centro Serafin y Vall rematado de cabeza de

Extrems le hizo una inverosímil parada.

El persistente dominio del Levante no dio el fruto lógico, por lo desahogado que estuvieron sus delanteros a la hora de tirar a puerta. Por otra parte, la defensa cordobesa se empleó con mucha eficacia y acierto.

A los 16 minutos hubo dos ocasiones seguidas para el Levante. Una de ellas que salvó Benegas al lanzar una falta y la otra un tiro de Serafin que despegó la defensa a córner.

En la segunda parte el encuentro tuvo las mismas características que en la primera. El dominio del Levante fue persistente y continuo, aunque decayó un poco su ímpetu mostrándose sus delanteros muy desahogados a la hora de rematar.

Vall, Wanderley y Serafin perdieron varias ocasiones por indecisión en el tiro a puerta. El Córdoba lanzó dos o tres contraataques que fueron bien contenidos por la defensa local.

Destacaron Vall, Wanderley y Victoriano por los locales y Benegas, Egea, Mingorance y Costa por los forasteros.

Cuando los jugadores se retiraban a los vestuarios, finalizado el encuentro, se produjo un incidente entre un jugador cordobés y el árbitro, teniendo que intervenir la fuerza pública.—Añil.

Dos "punteros" en el campo del Barcelona

Los azulgranas se impusieron al Betis (4-1)

BARCELONA, 4; BETIS, 1. Barcelona, 5.—Bajo el arbitraje discreto del colegiado Martín Alvarez, los equipos presentaron estas formaciones:

Barcelona: Sadurni; Benítez, Olivella, Eladio; Montesinos, Fusté; POMPAS FUNEBRES

Hontiyu elo

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1880 Mayor, número 134. Teléfonos: 1787, 1583, 1856, 3060, 1749.—VALENCIA

Zaballa, Pereda, Re, Kocsis y Vicente.

Betis: Pepin; Colo, Rios, Paquito; Montaner, Martínez; Lasa, Luis, Ansoa, Bosch y Molina.

Gran lleno en el estadio azulgrana; el Betis se cierra a la defensa y con Montaner en el centro de la defensa y Rios de cerrojo, bajando Lasa y Bosch a la media. Domina el Barcelona pero el primer peligro lo proporciona un fallo de Sadurni con fuerte remate de Luis que despeja la defensa azulgrana.

Un gran remate de Pereda lo detiene Pepin. A los 14 minutos, un centro de Luis después de una gran jugada de Ansoa rematando de cabeza a ras de suelo, consigue el gol bético, muy protestado por los azulgranas por haber señalado el árbitro fuera de juego que el árbitro no concede.

Contesta el Barcelona con fuertes ataques y a los 20 minutos consigue la igualdad. Un córner de Zaballa lo despeja de puños Pepin y Benítez de tiro bombeado establece el uno a uno. A los 22 minutos el Barcelona se adelanta en el marcador a un centro de Zaballa que deja pasar Kocsis y Pereda de fuerte remate bate a Pepin, un formidable disparo de Molina lo para sorprendentemente Sadurni y un remate de cabeza de Kocsis en falta sacada por Fusté lo para Pepin.

En el segundo tiempo sigue dominando el Barcelona que a los 10 minutos está a punto de marcar en un fuerte remate de Re. A los 16 minutos en una gran jugada individual de Kocsis consigue un magnífico gol que es el tercero.

A los 31 minutos córner que saca Zaballa, lo devuelve en corto Kocsis y Re marca el cuarto gol.

Magnífico partido del Barcelona en el que destacaron Benítez, Montesinos, Fusté, Pereda, Re y Kocsis.

En el Betis los mejores fueron Montaner, Martínez, Luis, Bosch y Molina.—Añil.

En plena fase de dominio españolista, Juan Manuel se interna y dispara de modo imparable, logrando el segundo tanto sevillano. Un minuto más tarde Cabral logra otro tanto que el árbitro anula por falta previa. El meta españolista intercepta sendos tiros de Agüero y Diéguez. A los 32 minutos, este último es sujetado por Kubala cuando se encontraba en magníficas condiciones para marcar. Surgen los nervios y, Agüero y Cabral de lado y de lado se agitan, pero no están a punto de llegar a las manos.

Destacaron por el Español, Campanal y Cab

Los demás resultados de Tercera División

TERCERA DIVISION

Grupo primero
Arosa, 0; Arsenal, 1; Marín, 1; Lugo, 2; Bueu, 2; Lemos, 0; Poz, 2; Alondras, 2; Compostela, 7; Corujo, 0.

Grupo segundo
Camocha, 2; Pelayo, 2; Somio, 7; Turón, 0; Candás, 0; Sta. Marina, 0; Luarca, 3; Siero, 0.

Grupo tercero
Erandio, 3; Reñosa, 1; Santurce, 0; Amorebieta, 3; Portugalete, 1; Galdacano, 0; Astillero, 3; Barreda, 0; Torrelavega, 3; Guarnizo, 0.

Grupo cuarto
Touring, 4; Tolosa, 0; Elbar, 2; Chantrea, 1; Logroñés, 4; Mirandés, 1; San Sebastián, 5; Azcoyen, 0; Beasain, 5; R. Unión, 1; Euskalduna, 1; Alfaro, 1; Oberena, 3; Mondragón, 2.

Grupos sexto y séptimo
Mataró, 3; Manresa, 2; F. Coats, 2; Villafranca, 1; Puigregir, 4; Sans, 3; Tarrasa, 2; Granollers, 1; Girona, 4; Lérida, 3; Vich, 4; Sabadell, 3; Gironella, 1; Condal, 0; Tortosa, 1; San Andrés, 0; Reus, 2; Calella, 2; Villanueva, 0; Tarragona, 1.

Grupo noveno
Onda, 4; Buñol, 1; Gandia, 2; Sagunto, 0; Sueca, 2; Alcora, 0; Olímpico, 8; Tiberias, 3; Carcagente, 1; Canals, 1; Requena, 4; Cullera, 3; Aceiro, 0; Castellón, 1; Alcoyano, 3; Oliva, 1.

Grupo décimo
Madrugueras, 0; Jumilla, 2; La Roda, 4; Atlético Cartagena, 0; Cartagena, 0; Albacete, 0; Almansa, 5; Imperial, 3.

Grupo decimoprimer
R. Granada, 2; Adra, 0; Priego, 1; Málaga, 1; Ronda, 3; Fuenigürola, 1; Linares, 0; Marbella, 1.

Grupo decimosegundo
Linares, 3; Jerez Deportivo, 0; Riotinto, 2; Sevilla Atlético, 0; Ayamonte, 1; Balón, 0; Portuense, 6; Barbate, 0.

Grupos sexto y séptimo
Mataró, 3; Manresa, 2; F. Coats, 2; Villafranca, 1; Puigregir, 4; Sans, 3; Tarrasa, 2; Granollers, 1; Girona, 4; Lérida, 3; Vich, 4; Sabadell, 3; Gironella, 1; Condal, 0; Tortosa, 1; San Andrés, 0; Reus, 2; Calella, 2; Villanueva, 0; Tarragona, 1.

Grupo noveno
Onda, 4; Buñol, 1; Gandia, 2; Sagunto, 0; Sueca, 2; Alcora, 0; Olímpico, 8; Tiberias, 3; Carcagente, 1; Canals, 1; Requena, 4; Cullera, 3; Aceiro, 0; Castellón, 1; Alcoyano, 3; Oliva, 1.

Grupo décimo
Madrugueras, 0; Jumilla, 2; La Roda, 4; Atlético Cartagena, 0; Cartagena, 0; Albacete, 0; Almansa, 5; Imperial, 3.

Grupo decimoprimer
R. Granada, 2; Adra, 0; Priego, 1; Málaga, 1; Ronda, 3; Fuenigürola, 1; Linares, 0; Marbella, 1.

Grupo decimosegundo
Linares, 3; Jerez Deportivo, 0; Riotinto, 2; Sevilla Atlético, 0; Ayamonte, 1; Balón, 0; Portuense, 6; Barbate, 0.



Compañía Telefónica Nacional de España

Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo capacitación mecánico.

Informes en la Central Telefónica

Calle Felipe Prieto, 1

La jornada fue así

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Resultados:		
At. Bilbao-Elche	3-2	
Oviedo-Real Madrid	0-2	
Levante-Córdoba	2-0	
Sevilla-Español	2-0	
Barcelona-Betis	4-1	
Zaragoza-Valencia	5-1	
At. Madrid-Pontevedra	2-2	
Murcia-Valladolid	3-1	

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.
1.-Barcelona	15	11	1	3	40	21	23+7
2.-Real Madrid	15	10	1	4	38	14	21+7
3.-Elche	15	9	3	3	20	15	21+7
4.-Betis	15	8	3	4	20	15	20+6
5.-Zaragoza	15	8	2	5	27	18	18+2
6.-At. Bilbao	15	6	3	6	19	20	15+1
7.-Sevilla	15	6	3	6	17	19	15-1
8.-Murcia	15	7	1	7	20	25	15-1
9.-Pontevedra	15	5	3	7	19	23	13-1
10.-Córdoba	15	6	1	8	17	22	13-1
11.-Levante	15	5	3	7	23	32	12-2
12.-Valencia	15	6	0	9	23	32	12-2
13.-Oviedo	15	6	0	9	15	24	12-4
14.-At. Madrid	14	3	4	7	18	23	10-6
15.-Valladolid	15	3	3	9	15	26	9-7
16.-Espanol	14	2	4	8	14	22	8-4



SEGUNDA DIVISION

GRUPO NORTE

Resultados:		
Coruña-Osasuna	3-0	
Celta-Santander	3-0	
Orense-Badajoz	1-0	
Alavés-Hospital	1-1	
Europa-Real Sociedad	2-2	
Salamanca-Langreo	2-1	
Constancia-Gijón	1-1	
Burgos-Indauchú	1-0	

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.
1.-Coruña	15	12	1	2	43	12	25+11
2.-Real Sociedad	15	9	2	4	29	18	20+6
3.-Europa	15	8	3	4	21	15	19+3
4.-Orense	15	8	3	4	19	16	19+3
5.-Gijón	15	8	2	5	27	18	18+4
6.-Celta	15	6	5	4	17	13	17+1
7.-Burgos	15	6	3	6	23	21	16+1
8.-Santander	15	6	3	6	23	24	15+1
9.-Constancia	15	5	4	6	23	24	14
10.-Osasuna	15	5	4	6	23	25	13+1
11.-Badajoz	14	5	2	8	20	28	12-2
12.-Langreo	14	5	2	8	20	28	12-2
13.-Salamanca	13	4	7	18	23	10	-6
14.-Hospital	15	4	8	19	16	10	-4
15.-Indauchú	15	3	3	9	15	25	9-7
16.-Alavés	15	1	4	10	19	41	6-10

GRUPO SUR

Resultados:		
Mestalla-Las Palmas	1-1	
Tenerife-Onteniente	2-2	
Cádiz-Algeciras	1-0	
At. Ceuta-San Fernando	3-0	
Huelva-Melilla	1-0	
Abarán-Málaga	2-0	
Hércules-Eldense	3-1	
Mallorca-Granada	2-1	

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.
1.-Mallorca	15	9	2	4	27	14	20+4
2.-Las Palmas	15	7	4	4	24	14	18+4
3.-Mestalla	15	7	4	4	29	21	18+2
4.-Hércules	15	9	0	6	27	26	18+2
5.-At. Ceuta	15	8	2	5	19	21	18+2
6.-Huelva	15	6	4	5	26	19	16
7.-Granada	15	6	4	5	21	19	16+2
8.-Málaga	15	6	4	5	16	15	16+2
9.-Algeciras	15	7	2	6	18	22	16+2
10.-Tenerife	15	6	3	6	18	23	15-1
11.-Onteniente	15	4	5	6	16	16	13-3
12.-Cádiz	15	5	3	7	18	13	-3
13.-Abarán	15	5	3	7	23	24	13-1
14.-Melilla	15	4	5	6	18	20	13-1
15.-San Fernando	15	4	4	10	9	21	9-5
16.-Eldense	15	2	4	9	16	32	8-8

Roma dispensó un recibimiento triunfal a Pablo VI

El Papa necesitó dos horas y quince minutos para llegar desde el aeropuerto a la Plaza de San Pedro, entre aclamaciones de la multitud "Volvemos con el corazón rebosante de una intensa emoción"

Roma, 6.—(Urgentísimo).—El avión pontificio ha aterrizado en el aeropuerto de Ciampino a las 1813 horas (hora española).—Efe.

Roma, 6.— Millares de personas han recibido al avión pontificio en el aeropuerto de Ciampino a las 1813 horas.

Los cañones dispararon salvas de honor y las campanas de todas las iglesias romanas fueron lanzadas a vuelo, mientras una multitud inmensa aclamaba incesantemente a Su Santidad.

En el momento de descender del avión, el Papa fue saludado por el presidente Segni. La banda de las fuerzas encargadas de rendir honores interpretaron el himno pontificio, mientras Su Santidad y el presidente pasaban revista a la guardia de honor. El Papa iba acompañado por los Cardenales Tisserant y Testa. La multitud aplaudía frenéticamente y lanzaba sus pañuelos al aire. Al pasar ante la bandera de los Carabinieri, Su Santidad bendijo la enseña del escudón.

DISCURSO DE SU SANTIDAD

Su Santidad saludó después al primer ministro, Aldo Moro, a los Cardenales, Obispos y altos dignatarios eclesiales, así como a los miembros del Gobierno y del cuerpo diplomático y entre incesantes aclamaciones y gritos de «Viva el Papa», se dirigió a la tribuna de honor, donde pronunció el siguiente discurso:

Volvemos con el corazón rebosante de una intensa emoción y traemos grabadas para siempre en nuestra mente las imágenes radiantes y conmovedoras de los Santos Lugares, que nos hablan con una elocuencia sobria de la vida de Jesucristo, de sus sufrimientos y de su amor. Nos hemos querido que nuestro viaje a Tierra Santa tome la significación de un reencuentro particularmente ferviente y ardiente con Cristo, que ha proclamado altamente ante la faz del mundo, la realidad sublimada.

AGUILAR segundo en el Cross de Chartres

Venció el francés Jazy

Chartres, 5.—El vencedor del Cross Internacional de Chartres ha sido el francés Michel Jazy, cubriendo los ocho kilómetros en 25'33". Seguidamente se clasificó Aguilar de España, en 25'35". En cuarto lugar lo hizo el inglés Fowler, en 25'38", que fue el ganador del último Cross de las Naciones.

10. Martín, de España, 26-59.
11. Gutiérrez, de España, 27.
Francia venció por equipos con 9 puntos, seguida de Inglaterra, 18, y España, 23.

Aguilar estuvo algún tiempo a la cabeza de los corredores pero, finalmente, tuvo que ceder el puesto en los últimos 700 metros a Jazy.

El terreno donde se corrió la prueba estaba completamente helado.—Afil.

MAS RACIONAL MAS FACIL CON



Olympia Máquinas de ESCRIBIR

Pida Vd. una demostración en

I.G. DIARIO-DIA

Palencia

Amado Ordóñez cortó una oreja en Ibiza

Ibiza (Baleares), 5.—Novillada homenaje a la afición ibicenca.

Amado Ordóñez, fue ovacionado en su primer y cortó una oreja del segundo.

Curro Cueto y Meillón Márquez, cumplieron.—Cifra.

me y la universalidad de la redención que el Divinísimo Salvador continúa realizando, por medio de su Iglesia. Al volver a pisar el suelo de Italia, donde Pedro llegó un día para su noble misión de regeneración. Nos podemos decir que hemos sido fieles a nuestro compromiso.

La liturgia de la fiesta de la Epifanía nos hablaba hoy con una gran claridad que desde Jerusalén se esparce por el mundo y triunfa de las tinieblas: «Levántate, resplandece, no aquí tu luz que sobre ti se eleva anunciando la gloria del Señor y su gloria aparece sobre ti. Las naciones caminan hacia la luz y los Reyes hacia tu nacimiento claridad.

En el seno de esta divina claridad hemos efectuado nuestro viaje de oración y de penitencia y Nos hemos rogado para que esta luz resplandeciente con más fulgor sobre el mundo, cuyas inquietudes incertidumbres y terribles congojas, provienen de que ha querido rechazar y apagar esta luz. Hemos de repetir que solo en Jesús se encuentra la salvación. Es un mensaje de verdad, de bondad y de amor, donde se halla contenida la respuesta a todos los problemas que surgen. En la libre aceptación de su voluntad, reside la paz del mundo.

Por esto es por lo que Nos hemos rogado, postrados sobre la piedra desnuda del Santo Sepulcro, sobre el Calvario, en Getsemani, en el Cenáculo y en Nazaret. Sobre la gruta de la Eclipsis, donde hemos pedido para todos los hombres de buena voluntad el don de la paz, de una paz verdadera y durable. Que el Señor colme nuestros buenos deseos y que él haga surgir en el camino de su humildad Vicario, frutos de santidad, de justicia y de verdad. Que a su pueblo el conocimiento de la salvación, a fin de guiar nuestros pasos por el camino de la paz.

En este momento nuestro pensamiento agradecido se dirige hacia las autoridades de los Santos Lugares, que han hecho tan fácil y llevadero nuestro viaje, sin ahorrarse ningún esfuerzo para hacer más agradable nuestra breve estancia en Tierra Santa. Ya también dirigido a las florecientes comunidades católicas de los patriarcados latino, melquita, maronita y armenio y a los hijos de San Francisco, tan meritorios por razón de su presencia secular sobre la tierra de Jesús; a todos nuestros hermanos en Cristo, que nos son tan queridos, y cuya presencia en los Santos Lugares revive en Nos la aspiración de la unión desead.

Agradezco igualmente a las autoridades italianas que, después de haber querido saludarnos en el momento de nuestra partida, nos hace ahora más intensa la alegría del retorno, testimoniándonos el afecto de los queridos hijos de Italia y de Roma. Es también para nosotros motivo de gozo, expresar nuestra viva satisfacción a los dirigentes y pilotos así como al personal de la Compañía aérea, que se ha prodigado para conseguir el perfecto éxito de nuestro vuelo.

Como expresión de nuestro conmovedo sentimiento, abramos a todos los pueblos por los que hemos pasado y a todos aquellos que nos han acompañado, mediante el pensamiento y la oración, mientras que una vez más concedemos de todo corazón a la familia humana, la bendición apostólica.

A la alocución pontificia respondió el presidente italiano con un discurso en el que dio la bienvenida al Sumo Pontífice y subrayó la importancia de esta peregrinación afirmando: «Las palabras de paz, de amor y de fraternidad que el Vicario de Cristo ha dirigido al mundo, desde Tierra Santa, han sido meditadas y comprendidas por todos. La Humanidad ha acogido estas palabras con esperanza y gozo».

ABANDONA EL AERODROMO CAMINO DEL VATICANO

Después de estos y entre las aclamaciones incesantes de la multitud, Su Santidad el Papa acompañado del presidente italiano se dirigió a su automóvil, donde tomó asiento Segni. En medio de las aclamaciones de la muchedumbre y de los gritos de «Viva el Papa», el automóvil del Soberano Pontífice se alejó del aeropuerto a las 1949, ya de noche.

EL RECORD DE SAN PEDRO CUANDO VINO A ROMA

El automóvil y todo el séquito tomó la Via Apia, la misma que San Pedro recorrió cuando vino a Roma por primera vez. A todo lo largo de la ruta se establecía una inmensa muchedumbre. Todos los edificios estaban engalanados con banderas y colgaduras. El automóvil de Su Santidad atravesó la populosa barriada de Tuscolano. Sobre la barrera humana, dos brazos elevaban a un pequeño, que fue bendecido por el Papa.

A medida que la comitiva avanzaba, se hizo más difícil el paso de los automóviles, que tuvieron que detenerse constantemente, bloqueado por la multitud. El Papa ordenó que se levantara la capota de su automóvil y su rostro, fatigado, pero siempre sonriente, se vio iluminado por los reflectores. Su Santidad, sobrepasando la fatiga, permaneció en pie sobre su automóvil, saludando a la muchedumbre a la que bendijo. Las gentes hacían ondear sus pañuelos y gallardetes; otros improvisaban antorchas con papel de periódico y algunos lanzaron fuegos de artificio y bengalas desde las ventanillas.

Poco antes de la llegada a las puertas de Roma, la muchedumbre invadió la calzada y detuvo el vehículo de Su Santidad. Mientras que Pablo VI los bendecía, los carabinieri tuvieron que alejar trabajosamente

a los que intentaban acercarse al automóvil de Su Santidad.

Un poco más allá, el automóvil pontificio es de nuevo bloqueado por la multitud, que no deja de crecer. Los asistentes, después de rebasar los cordones de la policía, corren de refugio al vehículo.

Es imposible controlar a la multitud que continúa afluendo y que una y otra vez detiene el automóvil, Pablo VI, con los ojos enrojecidos por la fatiga, se sienta de vez en cuando. El entusiasmo de la multitud le impide a poner de pie, a saludar a bendecir. Aquí y allá religiosos que imploran su bendición; allí, los niños que gritan por todo lo alto «Viva el Papa». Hace exactamente una hora y media que el Papa ha salido del aeropuerto de Ciampino y apenas ha recorrido once kilómetros.

Por fin, el Papa logra cruzar los muros construidos por el Emperador Adriano, en la Puerta de San Juan, llegando ante la basílica de San Juan de Letrán, cabeza y madre de todas las Iglesias, de la que el Papa es Obispo.

El gentío rompe de nuevo los cordones de la policía y se lanza literalmente a la persecución del automóvil pontificio. Este cruza el Coliseo, el Arco de Constantino, la gloria de los Emperadores Romanos, pasa ante la humilde casa de Pedro, a su llegada a la Eterna Ciudad. En este punto, una muchedumbre tan inmensa como nunca se haya visto en toda la historia de Roma, no cesa de aclamar al Vicario de Cristo, que una y otra vez bendice y saluda, con amplio y amoroso gesto, que no puede cesar su fatiga.

Una enorme cruz hecha de efecioles (vollos), se eleva sobre los cincuenta y siete metros de altura del Coliseum. Las trompetas de plata suenan, mientras que los proyectores iluminan los tapices expuestos en la fachada de la estación del metro. El Papa, levantando sus brazos, que ya comienza a elevar con dificultad, saluda a la muchedumbre que le aclama. El automóvil se detiene ahora ante una pequeña tribuna donde se encuentra el alcalde de la Ciudad Eterna, Gaetano Della Porta, que le da la bienvenida en nombre de todos los romanos y destaca la proyección universal de su peregrinación a los Santos Lugares.

Pablo VI responde al saludo del alcalde romano. Su voz es débil y se le nota que tiene dificultad para tomar aliento, cada vez que se levanta para saludar. Sin embargo, encuentra acentos especialmente emocionantes y conmovedores para saludar a la «Roma católica». Luego, después de bendecir una vez más a la multitud, el automóvil pontificio toma dirección de la Plaza de Venecia.

La muchedumbre, si bien se hace aún más numerosa, en este punto está controlada por las barreras de policías. Sin embargo cuando el cortejo se dirige por la vía de Los Foros Imperiales, adornada de tapices y en cuyo extremo se percibe la fachada del Coliseum, decenas de espectadores se lanzan a la calzada en la esperanza de situarse entre los automóviles oficiales. Mientras, las campanas de las iglesias romanas, continúan sonando en una confusa, pero bella armonía.

En este punto, la muchedumbre todavía rompe las barreras policíacas y se sitúa, a manera de barrera humana ante el automóvil negro del Papa. Las aclamaciones se elevan ensordecedoras, mientras que los agentes del tráfico, en sus motocicletas, van abriendo camino, no sin dificultades y sin tener que esforzarse para mantener el equilibrio, ante la continua amenaza de asistentes imprudentes.

El automóvil del Papa cruza el Tíber y desemboca en la Vía Della Conciliazione, hacia San Pedro. El entusiasmo llega a su colmo.

El Papa entra por fin en el Vaticano, a las 21.07 horas (hora española).

En la Plaza de San Pedro, el gentío blande antorchas, mientras que los boy-scouts y los niños de las escuelas romanas, con la rodilla en tierra, forman una doble fila ante la barrera humana.

Los jóvenes de Acción Católica forman una cruz luminosa colocando las antorchas sobre sus cabezas y haciendo la cruz, con sus movimientos. La muchedumbre entona entonces el «Tu Es Petrus».

El Papa necesitó dos horas y quince minutos para llegar desde el aeropuerto, distante 20 kilómetros, a la Plaza de San Pedro.

En la Ciudad del Vaticano, el Papa franqueó el Arco de las Campanas, donde un destacamento de la guardia palatina le rindió honores. En el interior de la ciudad, todo a lo largo de la Vía Della Conciliazione, y hasta el Patio de la Zecca, los habitantes de la Ciudad del Vaticano, portando antorchas, saludan al Soberano Pontífice.

El Papa llega al Patio de San Dámaso, donde la banda de la guardia palatina interpreta el himno pontificio. Luego, por la escalera noble, Pablo VI se dirige a sus habitaciones.

En el exterior, la muchedumbre llena la Plaza de San Pedro, cantando el Credo, mientras espera la aparición del Papa, en una de las ventanillas de sus habitaciones. Pablo VI no se ha de esperar, y aparece en la ventanilla de su despacho en el tercer piso del Palacio Vaticano. Las aclamaciones suben de punto y no cesan cuando se eleva

la voz del Papa, que evoca el «acontecimiento memorable e incompañable del que ha sido protagonista».

«Nuestro deseo era no apartar a nadie de sus quehaceres», dijo el Papa, «pero, al contrario, vosotros me habéis dispensado esta extraordinaria manifestación, que constituye por sí misma un acontecimiento».

«Os traigo el saludo de Belén, donde esta mañana he celebrado Misa. Vosotros habéis comprendido que existe una relación directa entre Cristo, Pedro, el sucesor de Pedro y esta ciudad de Roma», dijo también el Papa, improvisando una alocución.

El Padre Santo añadió que el viaje por el efectuado ha revestido una significación y una trascendencia que han sobrepasado sus esperanzas, llegando a constituir «un acontecimiento histórico».

El Papa habló por último de la alegría experimentada esta mañana, al abrazar, «después de tantos siglos, al Patriarca de Constantinopla, intercambiando con él palabras de paz y de fraternidad, expresando el deseo de concordia y unión».



"Peñaranda" y "Palencia" hicieron un mal partido

Los visitantes practicaron el juego destructor que les convenía

Incomprensible táctica defensiva del equipo palentino en un partido que necesitaba ganar

OTRA DECEPCION

El escaso público que acudió a La Balastera el domingo a presenciar el partido «Palencia-Peñaranda» se llevó otra decepción. Después del empate que los morados habían tenido en Burgos la semana anterior, la mayoría iban confiados en que siguiera a un Peñaranda que anda por los últimos lugares, se le ganaría, aunque con apuros —porque la delantera nuestra no existe— si quiera holgada para que los nervios no se excitaran. Claro que el asunto, por decirlo así, lo pudieron todos prever desde el principio en que se siguió una táctica desdichadísima y equivocada por parte del equipo local. En un partido en que había que jugarlo todo a la ofensiva, quedamos sorprendidos con que había muchos momentos en que contamos hasta siete morados en las líneas de atrás. Claro que como dominaba más, a pesar de esta inexplicable táctica, llegaban muchas veces a la portería contraria, pero en tan malas condiciones, —por que los volantes seguían «ajetados» entre las defensas—, que fue bien fácil para la defensa forastera evitar que tiraran a gol. Y como éstos carecen de tiro, aun bien apoyados, ahora lo tenían que hacer de la manera en que lo hacían, el fracaso tenía que llegar. Y llegó. Porque si contra un Peñaranda adoptamos esa táctica rabiosamente defensiva, ¿qué dejamos para cuando vengan los «galios» del grupo?

Lo cierto es que el público observó que el «Palencia» no sólo no mejora, sino que cada partido que juega —al menos en La Balastera— lo hace con menos cohesión, con menos conjunto, con menos eficacia. Y esto es, precisamente, lo que produce mayor desilusión a los que presenciamos los partidos. Además observamos todos que alinearon a jugadores que han fracasado una y otra vez, y a algunos otros que, por sus mercedadas cualidades físicas, a los cinco minutos ya están lesionados y acaban por desarticular a los demás. Poco vale el entusiasmo —que no se lo niega nadie— que ponen estos muchachos en la defensa de los colores palentinos, porque sin clase muchos y sin hacer un juego de conjunto, pierden las escasas posibilidades que pueden tener para triunfar.

Así vemos, con dolor de buenos aficionados, que desde mediados de noviembre no consiguen vencer en La Balastera, lo que, naturalmente, desanima a los pocos que van quedando como asistentes a nuestro campo.

LA TACTICA DEL EMPATE

El Peñaranda salió con el propósito firme de destruir juego, más que de crearlo. Buscaba anular los intentos de los jugadores locales. Era natural al fin y al cabo, dada la modestia de su conjunto y lo que pudiera significar para ellos el llevarse un punto como se lo llevó. En cambio es incomprensible esa táctica defensiva de los palentinos, y persistir en ella a pesar de que dominaban más. Era una especie de conformidad con el fracaso, que no comprendimos como no comprendimos el público. Y a pesar del entusiasmo, coraje y hasta ilusión que pusieron la mayor parte de los jugadores morados en la empresa, lo más doloroso fue que se puso de relieve la debilidad en nuestras filas.

EL PUBLICO DEBIO APOYAR MAS

E, incluso, y esto nos siguió doliendo a todos, el poco apoyo de público que tiene el equipo local. Bien que sepamos de antemano que no hay en las filas palentinas jugadores de mérito sobresalientes. Pero ellos, al fin, ponen todo cuanto tienen y cuanto pueden. No les salen bien las cosas, porque, como decimos en otro lugar, les falta clase y acaso dirección. Pero en una tarde tan espléndida como la del domingo, que solo por respirar aquel aire sano podía ir a La Balastera, la concurrencia brilló por su ausencia. Una contrariedad más a las muchas que está sufriendo el fútbol local. Una pena.

PELICULA DEL PARTIDO

Alineaciones:
PEÑARANDA.—Inda; Isidro, Blas, Pablo; Losa, Valverde; Bacas, Cechi, Julián, Nino y Vicente.
PALENCIA.—Barrio; Rodrigo, Zamora, Sigüenza; Olea, García; José, Medina, José-Luis, José-Maria y Heredia.

Arbitró el colegiado leonés, Ruano. Bien la primera parte. No supo cortar de raíz las brusquedades de los últimos minutos. E incluso no señaló un claro penalty contra el Peñaranda cuando estaba acabando el partido.

En la primera parte el dominio palentino fue acusado, con el error de tener a los dos medios a la defensiva, a pesar de la mayor presión de los morados, por lo que el balón siempre



TRES MOMENTOS DEL PARTIDO.—Reproducimos tres momentos del partido celebrado el domingo en La Balastera. Arriba, Heredia, siempre luchando, intenta el remate. En la fotografía que sigue, el «baile» de jugadores aglomerados alrededor del balón sin que se produzca nada de mérito que señalar. Y en el fotograma inferior, ocho jugadores siguen el «baile» junto al balón, mostrando su nula noción de cómo deben colocarse para ser eficaces, metidos en unos pocos metros cuadrados, dan muestra de su monotonía. —(Fotos PAXA)

llegaba a la delantera bombeado y sin posibilidades de profundizar ni rematar bien.

A los cinco minutos de empezar se lesionó Medina, y al cuarto de hora, pasó a extremo izquierdo, aunque con facultades limitadísimas, después de permutar su puesto con Heredia. Reseñar jugadas con algún mérito sería tarea difícil, pues el buen juego no se vio en ninguno de los dos equipos. Salvo algunos amagos de tiro por parte de José-Maria y los fallos continuos de José-Luis, nada podríamos resaltar al tratar de llevar a estas columnas una película de lo que fue el encuentro. Unicamente no queremos olvidar, siquiera como dato que muestra quien fue el más dominador, se sacaron seis corners en el primer tiempo y cinco en el segundo a favor del Palencia, contra dos solamente por parte del Peñaranda y aun uno fue debido a una pelota que dejó de escapar a Barrio en una jugada sin peligro, a cambio del otro que sacaron los forasteros a tiro del defensa Isidro, en la segunda parte, que avanzó desde su línea al borde del área sin que nadie le molestase y lanzó un trallazo que tuvo que despejar por el ángulo Barrio, apuradamente.

Puestos ya a señalar algunas jugadas, digamos que a los 15 minutos de la primera parte, un tiro de José-Maria a la media vuelta pasa muy cerca de la portería. A los 19, José-Luis, en la misma boca de gol, falla lastimosamente un remate a pase de José. A los 37, una falta que saca Olea, la remata muy bien Heredia y sale fuera por muy poco cuando el portero estaba ya batido. Y dos minutos más tarde, —la única vez que no estropeó la jugada el delantero centro José-Luis—, después de driblar a una defensa, tiró a puerta bien y el portero Inda, desvió a corner apuradamente.

A los seis minutos de la segunda parte, de nuevo José-Luis, a puerta batida, falla una ocasión propicia. El Peñaranda tuvo algunos contraataques en la segunda parte, con la particularidad de que los delanteros en aquellas jugadas se apoyaban bien y adelantaban a la vez a sus cinco hombres, pero tiraban muy mal y esto les hizo también fracasar. A los 20 minutos de esta segunda parte, Cechi lanza un potente tiro que nos dio a todos el susto, pues el balón pasó rozando el poste. A los 23 minutos la jugada va resaca anterior, luego de defensa Isidro con potente tiro final a puerta.

A los 37 minutos, por una falta que hace Olea al portero Inda —inme-

A los 44 minutos un corner contra el Peñaranda origina una melé extraordinaria chutando los delanteros palentinos y rechazando una y otra vez los jugadores visitantes, se produce una mano descarada de los blancos, a Medina le agarran de la camiseta, y allí se amontonan casi los veinte jugadores de ambos equipos. Pero no pasó nada, porque el árbitro no quiso enterarse, o si se enteró —que creemos que si que se enteró—, pues al darse la falta, señaló con la mano que siguiera el juego, no quiso castigar la grave falta, como si el penúltimo minuto de un encuentro no tuviera la validez, a todos los efectos reglamentarios, como los demás del encuentro Total: cuando acabó, empate a cero en el marcador.

Y esto fue todo. Lo demás, se limitó a remates flojos de cabeza de los palentinos, jugando éstos de manera individual, sin conjunto de ninguna especie. Así José-Maria en cuanto se apoderaba del balón se empuñaba en llegar él solo a la portería. Medina, no llegaba a los balones, Heredia, luchando toda la tarde, no tenía fortuna; José fue acaso el más peligroso, aunque algunas veces estuvo apático y maduro, pero se cargó el juego precisamente por el otro lado en el que se encontraba Medina, inútil y sin poder hacer nada.

La línea media, casi nunca existió como tal, pues incomprensiblemente, estaba siempre relajadísima, como si se tratara de defender el empate a cero.

Los únicos que caben destacar son Sigüenza, el mejor, y Zamora y Heredia por su voluntad. Después, nadie.

El Peñaranda tiene peor equipo que la temporada pasada. Pero, como entonces, supo hacer el juego que le convenía. Lo destructor, patadón para adelante y pérdida de cuanto tiempo era posible. Indudablemente, como conjunto mostraron más acoplamiento y se apoyaron mejor que los palentinos, pero, como mediocre, desde el primer momento se conformó con el empate a cero fides, dejando adelante a Cechi, que con Vicente y Bacas, apoyados desde atrás por Julián, que era quien llevaba la batuta, acabaron por plantarse ante Barrio en muchas ocasiones, pero tiraron mal entonces y Barrio tuvo poco trabajo. Sin embargo, para ellos, este empate significa una victoria, ya que arrancaron un punto a nuestro conjunto, ammoronaron sus negativos y aumentaron los nuestros. Que no es poco, en verdad.

MARIANO HARO ganó ayer la Vuelta Pedestre a Salamanca

Batió el record de la prueba que ostentaba Tomás Barris

Salamanca, 6.—(Por teléfono, especial para DIARIO-DIA).

Se ha celebrado al mediodía de hoy la prueba pedestre «Vuelta a Salamanca» (Trofeo Otero Azuñe), que organiza la Federación Salmantina de Atletismo se celebra tradicionalmente el día de Reyes, sobre un circuito urbano de seis kilómetros.

La carrera había despertado una gran expectación y el circuito urbano sobre el que corrían aparecía atestado de un público entusiasta, que con sus voces de ánimo calentó el ambiente de esta fría mañana de enero.

Unos 50 atletas de varias provincias españolas y un equipo portugués tomaron la salida a las diez y media de la mañana, partiendo favoritos el catalán Arimendi, el palentino Haro y los portugueses Ferreira y Aldegalega. Entre éstos, con los madrileños Hurtado y Moreno, el vallisoletano Vargas y el salmantino Antonio Sánchez, se preveía una emocionante lucha.

De salida, muy rápida, como era de esperar, los portugueses se colocan en cabeza, seguidos del plantel de ases españoles. Cuando iban 600 metros de carrera, el campeón español Mariano Haro da un fuerte tirón y se despegó del resto de los participantes. Fue aumentando su ventaja, que llegó a ser en algunos momentos de cien metros, pero Arimendi sale fuerte del grupo de atrás en busca del palentino y llegó a acortar la diferencia hasta unos veinte metros, pero al final, Haro imprimió un ritmo mayor aún y se distanció más de su rival.

Haro, entre las aclamaciones del

JESUS ALBA, noveno clasificado y primer junior

«Educación y Descanso» de Palencia, tercero por equipos, tras el Sporting de Lisboa y el Real Madrid

público entró vencedor en la meta con un tiempo de 18' 24", batiendo el record de la prueba que ostentaba desde el año pasado Tomás Barris, con 18' 48". En segundo lugar llegó Arimendi, en 18' 49".

- 1.—Ferreira (de Portugal), en 19-09.
- 2.—Hurtado (de Madrid).
- 3.—Aldegalega (de Portugal).
- 4.—Sánchez (de Salamanca).
- 5.—Vargas (de Valladolid).
- 6.—Moreno (de Madrid).
- 7.—Alba (de Palencia).

Jesús de Alba fue, además, el pri-

que fue el cuarto junior y en el 33 Varona, con lo que se clasificó el total del equipo de Palencia. La actuación de los palentinos ha sido excelente, tanto individualmente como por equipos, ya que aquí lograron el tercer puesto para el «Club Educación y Descanso» de Palencia, detrás del Sporting de Lisboa y del Real Madrid. Un éxito grande, como decimos, y la confirmación de ese fabuloso atleta que es Mariano Haro, de quien cabe esperar una gran temporada, así como del gran campeón que apunta el junior Jesús Alba. Enhorabuena, pues, a los palentinos.

Lo que fue la jornada en el Grupo 13 de Tercera División

San Pedro, Júpiter y Astorga perdieron en sus campos mientras el Palencia empataba

TERCERA DIVISION

GRUPO XIII

Resultados:

Europa-Juventud	2-2
Palencia-Peñaranda	0-0
San Pedro-Salmantino	0-3
Júpiter-Béjar	1-3
Arandina-Cultural Leonesa	4-1
Medinense-Ponferradina	0-0
Hullera-Ciudad Rodrigo	2-0
Astorga-La Bañeza	1-2

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.
1.—Béjar	15	12	0	3	36	10	24+10
2.—Europa Delicias	15	10	2	3	39	14	22+8
3.—Ponferradina	15	9	3	3	34	11	21+7
4.—Salmantino	14	7	4	3	18	12	18+4
5.—Arandina	15	7	4	4	23	21	18+2
6.—Cultural Leonesa	14	7	3	4	27	15	17+3
7.—La Bañeza	14	7	3	4	26	17	17+3
8.—Júpiter	14	5	4	5	18	18	14+2
9.—Hullera	13	5	4	4	16	18	14+2
10.—Ciudad Rodrigo	14	7	0	7	20	31	14
11.—Juventud	14	5	2	7	19	23	12
12.—Astorga	15	4	2	9	16	31	10-6
13.—PALENCIA	15	3	3	9	13	26	9-7
14.—Medinense	15	2	4	9	19	29	8-8
15.—Peñaranda	15	2	4	9	7	24	8-6
16.—San Pedro	15	2	2	11	9	34	6-10

BREVE COMENTARIO DE LA JORNADA

Resultados de la jornada los triunfos del Béjar —que le permite seguir más destacado en positivos—, del Salmantino, que le hace saltar al cuarto puesto y de la Bañeza que también mejora mucho su posición. En cambio, como es natural, pierden posiciones los que en su campo dejaron escapar algún punto, como son Júpiter, Astorga, San Pedro y Palencia, ya que si nuestro equipo sigue, de momento en el mismo décimo tercer puesto, la realidad es que ya supera en negativos al Peñaranda, con lo cual éstos están delante de los nuestros, consecuencia del fatal empate del domingo.

Las espadas siguen en alto, ahora que va a comenzar la segunda vuelta. Por la cabeza ya vamos que cada vez se desearía más la Cultural Leonesa, con esa gran derrota en Aranda, y por la cola nuestro equipo tendrá que jugar mejor si no quiere verse muy comprometido. Habrá que realizar un esfuerzo. Y estos primeros partidos que se aproximan, no por difíciles, dejan de ser un aliciente grande para esta reconquista de posiciones que nos está haciendo tanta falta.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO PROXIMO

- Hullera-Astorga.
- Medinense-Ciudad Rodrigo.
- Arandina-Ponferradina.
- Júpiter Leones-Cultural Leonesa.
- PALENCIA-Salmantino.
- San Pedro-Béjar.
- Europa Delicias-Peñaranda.
- Juventud-La Bañeza.

Los partidos se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar.

Hablan los entrenadores

CASAHORRAN: «Jugamos con precauciones sin desaprovechar la ofensiva. Hubo un equilibrio de fuerzas, aunque el Palencia presionara más. El empate me parece justo».

HERRERAS: «Un encuentro malísimo. El Palencia no fue ni la sombra de lo que fue el domingo anterior en Burgos. La delantera local no ha tirado apenas y cuando lo ha hecho, mal. Ellos tuvieron suerte en varias ocasiones».

Entre el frío ambiente y el frío del empate, poco ánimo había en las casetas para declaraciones.

AL HABLA CASAHORRAN. El entrenador del Peñaranda está contento. Es lógico. —¿Esperaba este reparto de puntos, entrenador? —Hombre, las esperanzas nunca se pierden. Habíamos venido con la voluntad de hacer un partido honroso, sin salir en plan de víctimas, ni mucho menos. Tratando de defendernos y aprovechar cualquier ocasión para marcar. Y, aunque no conseguimos esto, la buena defensa se consiguió, y con ella, el puntito positivo que tanta falta nos hacía.

—¿Le gustó el partido? —Gustarme por el resultado, sí; por el juego hecho, no, ya que no fue de mucha calidad. —¿Defensa a ultranza fue su consigna? —Jugar con precauciones, sin desaprovechar la ofensiva. Siempre tuve a tres delanteros en punta. —¿Quién hizo más méritos para ganar? —Para ganar, ninguno. Hubo un equilibrio de fuerzas; pues si ellos presionaron más y quizá se mostraron algo más técnicos, nosotros les mantuvimos a raya con más velocidad y serenidad.

—¿Cómo vio al Palencia? —Bastante desorganizado. Su presión tuvo poca efectividad por resultar demasiado empujadora. Le fallaron, creo, los nervios. —¿Temió en algún momento por el resultado? —Hasta que el partido no está terminado, se teme. Hubo algunas jugadas peligrosas, pero no acertaron en el tiro. Por otra parte, nuestro portero tuvo una buena tarde. El encuentro de hoy ha sido, más que nada, un certero actuar de las respectivas defensas. Porque la palentina, incluido su portero, también estuvieron bien, y neutralizaron algunas jugadas peligrosas nuestras. Por eso el empate logrado, me parece justo.

AL HABLA HERRERAS. El entrenador de hoy ha sido malísimo. No se ha visto ni una jugada buena. El Palencia no fue ni la sombra de lo que fue el domingo anterior en Burgos. La delantera local no ha tirado apenas y cuando lo ha hecho, mal. Ellos tuvieron suerte en varias ocasiones».

—¿A qué lo atribuye? —No sé. Esos desconciertos que, a veces, surgen en el fútbol. Quizá la lesión de Medina desequilibró algo las líneas, no acordándose con el planteamiento del juego en el medio del campo y fallando la táctica a seguir. —Pero las tácticas las impone el entrenador.

—Cuando se le escuchó. Me he pasado la tarde gritando que no se apeletaran en la defensa, que se lanzaban rápidamente al ataque, que abrieran el bosque de piernas del portero, muy cerrado sobre su puerta, y que si quiere. —¿Su consigna? —Fue ésta: Atacar y atacar y disparar desde cualquier ángulo y por cualquier hombre. —Pues se disparó poco.

—Nada. No sé qué ha pasado a la delantera que no ha tirado apenas y cuando lo ha hecho, mal. El fallo también del delantero centro, arastró, sin duda, a los demás. —¿Se pudo ganar al contrario? —Como se ha jugado hoy, no. Dominamos más, pero hubo carencia absoluta de remate, y así, no se consiguió victorias, aunque se presione insistentemente, como hoy ha pasado. —¿Le dio mucho qué hacer el contrario? —No. Se mostró voluntarioso, pero nada más. Suizo a defenderse y puso una muralla sobre su puerta, que los nuestros no supieron abrir. Eso fue todo. —¿Tuvo el Palencia alguna ocasión clara? —Varias. El balón rondó el marco contrario, pero no hubo un hombre que impulsara la pelota a la red. Por otra parte, su portero, parado, o haciendo comedia, impidió que entrasen algunos balones peligrosos. También hay que atribuir a la suerte que tuvieron, que echó la pelota fuera cuando ya todos cambiábamos el gol; sobre todo en el primer tiempo. Si se marca entonces, quizá todo hubiera cambiado a nuestro favor. Pero los palentinos se pusieron nerviosos, y vino el desconcierto. Ha sido una lástima.

—Desde luego, entrenador. —GONG.

REPRESENTANTE
Activo y capaz, muy introducido ramo electrodomésticos, desea para esta provincia
SCHNEIDER RADIO-TELEVISION
S. A. E.
Aravaca, 20. — MADRID-3

Banco Español de Crédito
Domicilio Social: Alcalá, 14. MADRID
Capital desembolsado y reservas: 3.340.940.913,06
503 Dependencias en España y Africa
SUCURSAL EN PALENCIA: Don Sancha, núm. 16
(Frente a la Diputación)
Atiende especialmente a los AGRICULTORES, pagando LIBRE DE GASTOS, los contratos negociables del SERVICIO NACIONAL DEL TREGO
LIBRETAS DE AHORRO
CHEQUES DE VIAJE
Sucursales en la Provincia: Aguilar de Campo, Saldaña y Villada
Aprobado por el Banco de España con el núm. 5.043

vea el programa con INTER

T.V.E. PROGRAMAS PARA EL DIA 7
PROGRAMA DE SOBREMESA: 2.17: Primera página; 2.30: páginas especiales; 3.00: Telediario; 3.30: Para vosotros; 3.40: Osear; 4.00: Final del programa de sobremesa.
PROGRAMA CULTURAL: 6.00: Academia TV; 7.00: Universal TV.
PROGRAMA DE NOCHE: 7.32: Ella, él y Asta; 8.00: Foro TV; 8.30: Bugs Bunny; 8.40: Secuencia; 8.53: Mundo ligero; 9.00: Tengo un libro en las manos; 9.30: Telediario; 9.47: El tiempo; 9.52: Marcando el compás; 10.00: Bonanza; 11.00: La caramba; 12.00: Telediario; 12.20: El programa de mañana; 12.23: Medianoche; 12.30: Cierre.—Cifra.

DELEGADO DE VENTAS
Habitado a visitar las provincias de Burgos y Palencia e introducido en la industria. Importante Empresa de productos químicos de aplicación industrial concederá representación exclusiva. Escribir con detallado historial, a poder ser con fotografía al número 1169 de Rambla de Cataluña, 45, 2.ª. BARCELONA

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Ayer mañana en el Palacio de El Pardo El Ejército español felicitó a la Pascua militar al Generalísimo También el Consejo del Reino acudió a cumplimentar a S. E. el Jefe del Estado

Madrid, 6.—A la una menos cuarto de la tarde llegaron al Palacio de El Pardo, con objeto de cumplimentar a Su Excelencia el Jefe del Estado en la Pascua Militar, nutridas representaciones de todas las Armas y Cuerpos del Ejército, presididas por el capitán general Muñoz Grandes, con los ministros del Ejército, Marina y Aire. Se encontraban también entre los reunidos los ministros de la Gobernación, Hacienda, Obras Públicas, secretario general del Movimiento y subsecretario de la Presidencia.

En la comisión figuraban los generales y demás jefes con mando de la guarnición de Madrid. El vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes, en nombre de los tres Ejércitos, felicitó al Caudillo y le expresó la fidelidad y lealtad inquebrantables de todos hacia su persona y el Régimen. Su Excelencia le contestó con unas elocuentes palabras en las que le manifestó su gran satisfacción por la proporción de la reunión con sus compañeros de armas. Se extendió después en consideraciones sobre la actual situación política del mundo, y exhortó a todos a mantener la más estrecha unidad y disciplina en la seguridad de que así lograremos el engrandecimiento de la Patria. Finalmente, el Caudillo obsequió a todos con una copa de vino español servida por Pedro Chicote.—Cliffa.

EL CONSEJO DEL REINO CUMPLIMENTA A S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Madrid, 6.—El Consejo del Reino acudió esta mañana al Palacio de El Pardo para felicitar a Su Excelencia el Jefe del Estado.

Mensaje del Papa DESDE BELEN

(Viene de primera página)

«Señor, Tú lo sabes todo. Tú sabes que te amamos».

«A sus pies, como antaño lo hicieron los magos. Nos depositamos aquí los presentes simbólicos, reconocidos por el Verbo de Dios hecho carne y el hombre, hijo de la Santísima Virgen María, que nos dio la vida, el más excelso nuncio entre toda la humanidad; Nos le saludamos como el Mesías, el Cristo, el mediador, intercesor único, insustituible entre Dios y los hombres. El es el Pastor, el Señor, el Rey, el que fue, el que es y el que será».

«Esta es la misma confesión que proclamamos hoy la Iglesia de Roma. Esta Iglesia que fue la de Pedro y fundadores. Nos mismo, Señor, sobre esa misma piedra y que por consiguiente es realmente vuestra Iglesia. Y he aquí la razón por la que se sigue conservando, prolongando vuestra Iglesia a través de la sucesión apostólica ininterrompida desde sus comienzos».

«Esta confesión, esta profesión de fe, Señor, es la de toda vuestra Iglesia, a la que vos habéis querido, y mantenido, una, santa, católica y apostólica. Todos los pastores y presbíteros, todos los religiosos y fieles, todos los catecúmenos de vuestra Iglesia universal, os ofrecen al mismo tiempo que Nos, esta misma profesión de fe, esperanza y caridad. Todos nos comprometemos a vuestra magnanimidad y confesamos vuestra grandeza. Todos nosotros escuchamos vuestra palabra y esperamos vuestra vuelta en el fin de los siglos. Todos nosotros os agradecemos, Señor, el habernos salvado, elevado a la dignidad de hijos de Dios, y de habernos infundido con los dones del Espíritu Santo. Todos nosotros os prometemos vivir cristianamente, dentro de un esfuerzo de permanente obediencia a vuestra gracia, de renovación en nuestras costumbres. Todos nosotros os prometemos extender por el mundo vuestro mensaje de salvación y de amor».

«Delante de este pesebre, Señor, Nos queremos, ahora, dirigir vuestra palabra a la Iglesia, a la cabeza de la cual vos habéis querido poner esta humilde persona para que sea pastor universal».

«Ho aquí cuál es esta palabra, simplemente que la Iglesia de Cristo quiera hoy estar de todo corazón con Nos y quiera asociarse profundamente a la ofrenda que en su nombre Nos también ofrecemos al seno. En esta comunión reside su eficiencia, su dignidad y su armonía, juntamente con esas características que dan autenticidad a la verdadera Iglesia. Nosotros vivimos la hora histórica en la que la Iglesia de Cristo debe vivir su unidad profunda y visible. Esta es la hora para nosotros de responder al deseo de Jesucristo: «Que ellos se unan completamente y que el mundo conozca que Tu Padre me has enviado».

«A la unidad interna de la Iglesia se corresponde en el exterior su fuerza apologetica y misionera».

«Debemos concluir nuestro Concilio Ecuménico, debemos asegurar para la vida de la Iglesia una nueva forma de sentir, de querer, de comportarse; hacerle recobrar una belleza espiritual bajo todos los aspectos: en el terreno del pensamiento y de la palabra, en el de la oración y de la eucaristía, en el arte sacro y en la legislación canónica. Haré falta un esfuerzo unánime al que todos los diferentes grupos deberán aportar su colaboración. Que cada uno comprenda su responsabilidad que dirige Cristo por medio de nuestra voz».

«Esta, Nos no declinamos a los católicos que pertenecen ya a la barca

Jerusalén y Amman tributan al Papa una apoteósica despedida

El avión del SANTO PADRE partió hacia Roma desde la capital jordana a las 2'57 de esta tarde

REGALO A LA BASILICA DE BELEN

Belén, 6.—El Papa Pablo VI ha regalado a la Basílica de Belén los ornamentos litúrgicos y el misal que ha utilizado esta mañana para celebrar la Santa Misa en la gruta de la Natividad.

También ha hecho obsequio al Clero de la Basílica de una rosa de oro tejida sobre un pedestal de plata; un incensario y una caja conteniendo misal, remembranza de los obsequios ofrecidos por los Reyes Magos al Niño Dios en la gruta.—Efe.

EL JUEVES REGRESARA ATENAGORAS

Damasco, 6.—Su Beatitud Atenágoras, patriarca ortodoxo ecuménico, que se encuentra actualmente en Jerusalén, se trasladará el jueves próximo a Damasco en visita oficial.

La patriarca Atenágoras ha informado por sí mismo de su intención al patriarca ortodoxo de Antioquia, Teodosios, en el curso de una conversación telefónica con el mencionado altar.—Efe.

224 CABLEGRAMAS ENVIADOS POR EL PAPA

Jerusalén, 6.—Radio Jordania ha informado hoy que el Santo Padre, Pablo VI, ha enviado 224 cables a los dirigentes de los Gobiernos del mundo y de las organizaciones internacionales, pidiéndoles que lleven a cabo los mayores esfuerzos para asegurar la paz.

En una emisión de la emisora de Radio Jordania, en Ramallah se dice que el Romano Pontífice ha enviado estos cablegramas al término de su peregrinación por Tierra Santa, en la cual ha sido el primer papa que ha llevado el peregrino blanco a visitar los Santos Lugares y que es capaz entre las grandes ramas de la

Iglesia cristiana y paz entre las grandes potencias del mundo».

Los cables del Santo Padre han sido enviados a los jefes de Estado de los países de la Tierra y a un cierto número de organizaciones en todo el mundo. La emisora dice que los cables del Papa tienen el siguiente texto: «Desde la Ciudad Santa de Jerusalén aprovecho la oportunidad de mi visita, para pedir a usted que haga todo lo que esté en su mano para que la paz prevalezca en el mundo».—Efe.

120.000 PERSONAS ESPERABAN AL PAPA EN BELEN

Belén, (Jordania), 6.—Más de ciento veinte mil personas se aglomeraron en las calles de la pequeña aldea de Belén, para aclamar al Papa, cuando ha llegado en la mañana de hoy para seguir la Santa Misa que ha celebrado en la Basílica de la Natividad, en el altar de la misma gruta de la Natividad, dentro de la cual solamente cabían unas 40 personas que rodeaban el altar.—Efe.

APOTEÓSICA DESPEDIDA DE JERUSALEN

Jerusalén, 6.—El Santo Padre Pablo VI ha salido de esta ciudad santa a las 12'30 (hora española) para dirigirse al aeropuerto de Amman, desde donde emprenderá vuelo de regreso a Roma después de su histórica peregrinación por Tierra Santa.

El cortejo pontificio salió de la delegación apostólica en el Monte de los Olivos, exactamente a las doce y media.

Una gran multitud se había congregado a lo largo de las arterias de la ciudad para despedir al Papa. El cortejo y dispuso al Vicario de Cristo una apoteósica despedida, en la que se mezclaban los aplausos, las aclamaciones y los vivas al Papa.—Efe.

LA DESPEDIDA DEL PUEBLO DE AMMAN FUE TAN ENTUSIASTA COMO LA BIENVENIDA

Jerusalén, 6.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, se ha dirigido a Amman desde esta ciudad santa y en el trayecto de regreso se ha detenido un momento en los lechos del río Jordán, donde se celebró una misa. El papa, cubierto, hace algunos años, los célebres manuscritos del Mar Muerto. Seguidamente el cortejo pontificio, en su ruta hacia Amman, franqueó el puente sobre el río Jordán, en un momento en el que se celebró un momento de oración y de bendición, y donde la tradición señala el lugar en que San Juan Bautista bautizó a Jesucristo.

Tras un viaje, ya más rápido, Pablo VI, precedido por el cortejo de autoridades, llegó al aeropuerto de Amman, donde una multitud entusiasta prorrumpió en aplausos y vivas y se metían materialmente debajo de los automóviles. Las calles estaban engalanadas

con los colores jordanos y pontificos y entre los arcos de triunfo revoloteaban palomas blancas que habían sido soltadas. Un tapiz de flores cubría algunas partes del trayecto y las gentes agitaban ramas de olivo.

El coche del Pontífice entró en el aeropuerto de Amman exactamente a las 14'00 (hora española), el rey Hussein, se adelantó a saludar al Papa, que vestía sotana blanca y mantillo rojo y que inmediatamente pasó revista a un destacamento de honor, mientras sonaban los himnos pontificos y jordanos.—Efe.

EN EL AEROPUERTO DE AMMAN, PABLO VI SE DESPIDE DE JORDANIA

Amman, 6.—En el aeropuerto de Amman, Su Santidad Pablo VI, pronunció el siguiente discurso de despedida: «Ha llegado para Nos la hora de abandonar esta hermosa tierra, después de nuestra inolvidable peregrinación. En este momento no podemos por menos que expresar una vez más nuestra profunda gratitud a Vuestra Majestad y a las autoridades civiles que se han volado para facilitar nuestros desplazamientos y hacerlos fructuosos».

«Nos llevamos en nuestro corazón, para siempre, el recuerdo, lleno de consuelos, de esta humilde visita a la Tierra Santa, que Dios se lo pague, que el enjambre de sus lágrimas y les conceda la paz, la prosperidad y la verdadera dicha».

«Con las propias palabras del Apóstol San Pablo, dirigidas a los cristianos de Efeso, al decirle adiós. Nos también os encomendamos a Dios y a la palabra de su gracia, que tiene el poder de construir el edificio y daros la parte de heredad con todos los santificados».

Nos os dirigimos también la exhortación que El les dirige: «Que toda animosidad, cólera, lamentos, injurias, sean destruidas y que vosotros, así como toda malicia. Nosotros, por el contrario, buenos y complacientes los unos con los otros, perdonemos mutuamente, como Dios os ha perdonado en Cristo».

Repitiendo por último las palabras de la salutación apostólica: «Paz a esta tierra y a todos los que en ella moran. Nos invocamos sobre vosotros todas las mejores gracias de lo alto, y os otorgamos a vosotros y a todos los que os son queridos nuestra paternal bendición apostólica».

MENSAJES DE DESPEDIDA

Amman, 6.—En el momento de su partida, del aeropuerto de Amman, Su Santidad Pablo VI envió los siguientes mensajes de despedida, al rey Hussein de Jordania y al presidente israelí, Shazar: «Vuestra Majestad el Rey Hussein de Jordania, Amman: «Repetimos una vez más nuestro cordial agradecimiento a Vuestra Majestad por vuestra personal bienvenida».

Amman, 6.—El avión a bordo del cual Pablo VI inicia su viaje de regreso a Roma, ha despegado del aeropuerto de Amman a las 14'57, hora española.—Efe.

(Amplia información de la llegada a Roma del Papa Pablo VI, en cuarta página).

da y por las muchas atenciones que se nos han dispensado, durante el curso de nuestra peregrinación en Tierra Santa. Nos invocamos para vuestra persona, para la familia real y para todo el bien amado pueblo de Jordania, la abundancia de gracias y favores de Dios». Pablo VI.

«A Su Excelencia el presidente Zaim Shazar, Tel Aviv: «En el momento en que nuestra peregrinación por Tierra Santa, rica para Nos en inolvidables recuerdos, llega a su fin, deseamos renovar la expresión de nuestra gratitud a Vuestra Excelencia. Hemos podido apreciar las facilidades que se nos han dado para nuestra peregrinación por la bienvenida que nos fue dispensada por parte de las diversas autoridades».—Efe.

TELEGRAMA A TODOS LOS JEFES DE GOBIERNO

Ginebra, 6.—El telegrama enviado por Pablo VI desde Jerusalén a los jefes de Gobierno de todo el mundo, ha sido enviado también a las tres organizaciones mundiales que tienen su sede en Ginebra.

El Papa envió idénticos telegramas a los secretarios generales de la Federación Mundial Luterana, el Consejo Mundial de las Iglesias y la Alianza Mundial de las Iglesias Reformadas.

Estos telegramas, llegados a esta ciudad por la mañana, dicen: «Desde la Tierra santificada por la vida, la muerte y la resurrección de Nuestro Salvador, recordando la colaboración y fraternal colaboración de vuestros observadores en el Concilio Ecuménico Vaticano II, Nos enviamos nuestros mejores deseos de paz y prosperidad».—Efe.

ENVIADO AL PRIMADO DE POLONIA

Roma, 6.—Su Santidad el Papa ha enviado desde Jerusalén un mensaje en latín al Cardenal Primado de Polonia, Esteban Wyszyński, con el siguiente texto: «En el Sagrado Sepulcro de Cristo Resucitado y ante los otros Santos Lugares de esta Tierra, unido espiritualmente a Vos, invocamos para Vos la paz que está por encima de todo conocimiento del hombre y os enviamos nuestra bendición, con especial devoción».

El Primado de Polonia envió otro telegrama de contestación al Sumo Pontífice dándole las gracias en su propio nombre y en el de toda la jerarquía polaca, clero y pueblo».

EL PAPA PABLO VI, REGRESA

Amman, 6.—El avión a bordo del cual Pablo VI inicia su viaje de regreso a Roma, ha despegado del aeropuerto de Amman a las 14'57, hora española.—Efe.

(Amplia información de la llegada a Roma del Papa Pablo VI, en cuarta página).

Pablo VI y Atenágoras celebran dos históricas entrevistas en Jerusalén

(Viene de primera página)

COMUNICADO OFICIAL

Jerusalén, 6.—El texto del comunicado oficial conjunto dado a conocer esta noche a la prensa, y en el que se expresa el espíritu y los sentimientos de la entrevista que acababan de celebrar en la delegación apostólica de Jerusalén Su Santidad el Papa Pablo VI y el patriarca ecuménico Atenágoras, de acuerdo con su Santo Sinodo, han reconocido juntos el gran significado de este encuentro y han expresado sus agradecimientos a Dios omnipotente y a la Virgen María, que ha guiado sus pasos hacia la Tierra Santa, donde nuestro común representante Cristo Nuestro Señor ha vivido, ha enseñado, ha muerto, y ha resucitado, y ha subido al cielo, desde donde reina y gobierna al Espíritu Santo sobre la Iglesia, nacida. Esta entrevista no puede ser considerada más que como un gesto fraternal, inspirado por la caridad de Cristo, que dejó a sus discípulos el precepto supremo de amarse los unos a los otros, y perdonar las ofensas hasta setenta veces siete y de estar mutuamente unidos. Los dos peregrinos con los ojos puestos en Jesucristo, ejemplar y autor, con el Padre, de la unidad y de la paz, piden a Dios, que este encuentro sea el anuncio y el comienzo de acontecimientos felices para gloria de Dios e iluminación de su pueblo fiel. Después de tantos siglos de silencio se han encontrado ahora con el deseo de actuar la voluntad del Señor y de proclamar la antigua verdad del Evangelio confiado a la Iglesia. Que estos sentimientos de amor y de fraternidad unidos los miembros de las respectivas jerarquías y por todos los fieles, para que también ellos puedan participar de ellos y hacer subir al trono de Dios repetidas plegarias, a fin de que resplandezca, siempre más a los ojos de todos los cristianos, la verdad de la única Iglesia de Cristo y de su Evangelio, luz y salvación del mundo».—Efe.

LA ENTREVISTA DURO TRES CUARTOS DE HORA

Jerusalén, 6.—La entrevista de Su Santidad el Papa Pablo VI con el patriarca ortodoxo de Constantinopla, Atenágoras, ha tenido una duración de tres cuartos de hora.

La entrevista se desarrolló a puerta cerrada.—Efe.

SEGUNDA ENTREVISTA ENTRE EL PAPA Y ATENAGORAS

Belén (Jordania), 6.—El sol apareció en el horizonte cuando Su Santidad Pablo VI llegó esta mañana a Belén. El automóvil del Papa se detuvo a la entrada de la iglesia de la Natividad, en la que había sido colocado un pino brillantemente iluminado.

nado. Unos altavoces difundían música religiosa, mientras que una multitud de niños y niñas arrojaban flores a su paso.

Después de la misa y del sermón papal, Su Santidad abandonó la iglesia y visitó la gruta de la Natividad de Jesucristo, donde oró unos momentos ante el altar en el que figura la siguiente inscripción en latín: «Hic de Virgine Maria Jesus Christus natus est». (Aquí nació Jesucristo de la Virgen María).

El Papa saludó, sonrió y bendijo a la multitud que le aclamaba fuera. Las calles de Belén se encontraban inundadas de pétalos de flores al paso del automóvil papal.

Tres cuartos de hora más tarde, Su Santidad llegaba a la delegación apostólica de Jerusalén y se disponía a trasladarse al Monte de los Olivos, para llevar a cabo su segunda entrevista con el Patriarca de Constantinopla, Atenágoras.

Esta segunda reunión ha tenido lugar en el palacio patriarcal ortodoxo, de la ciudad vieja de Jerusalén.—Efe.

SE INICIA LA SEGUNDA ENTREVISTA

Jerusalén, 6.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, ha iniciado su segunda entrevista con el Patriarca Atenágoras a las nueve de la mañana (hora española), en la ciudad de Jerusalén, a su regreso de Belén.

El Padre Santo salió en automóvil de Belén, después de celebrar una Misa en la iglesia de la Natividad, a las ocho y cuarto de la mañana (hora española), de regreso a la Ciudad Santa.

PERIODISTAS Y FOTOGRAFOS

Jerusalén, 6.—Unos ciento cincuenta periodistas y fotógrafos irrumpieron hoy en el Salón del Trono donde Su Santidad el Papa Pablo VI y el Patriarca Atenágoras celebraban su segunda reunión en privado.

Tanto Pablo VI como Atenágoras manifestaron su sorpresa por esta inesperada intromisión cuando los fotógrafos llegaron hasta las mismas escaleras del trono y dos operadores de cine italiano estuvieron a un metro del Pontífice y el Patriarca. Los funcionarios de la Iglesia ortodoxa griega acudieron para imponer respeto y algunos soldados jordanos trataron de impedir que más personas penetraran en el Salón.

No obstante, todo se resolvió favorablemente y con tranquilidad. Cuando los dos augustos personalidades religiosas se levantaron para impartir su bendición.—Efe.

LA ENTREVISTA DURO CASI DOS HORAS

Jerusalén, 6.—La entrevista entre el Santo Padre Pablo VI y el Pa-

patriarca ortodoxo Atenágoras ha durado casi dos horas.

Pablo VI y su séquito abandonaron el palacio patriarcal ortodoxo poco antes de mediodía (hora local), es decir hacia las once de la mañana (hora española); el Papa abrazó al Patriarca Atenágoras cuando abandonaba el palacio y le expresó su satisfacción por haber estado en el patriarcal.

El Patriarca Atenágoras regaló al augusto Pontífice una cadena de oro con un icono, labrado con diamantes y rubíes. Asimismo, Atenágoras hizo entrega a Su Santidad de una cruz dorada, haciendo entrega asimismo de una cruz semejante a las cardenales que acompañaban a Pablo VI y a las personalidades del séquito del Santo Padre.

Después de abandonar el Palacio, Su Santidad Pablo VI se dirigió, precedido de su séquito, hacia el patriarcal armenio, situado en la ciudad vieja de Jerusalén. Una multitud de armenios aplaudieron al Pontífice cuando abandonó su coche para penetrar en el patriarcal armenio acompañado del Patriarca armenio Yaghisbeh Derderian.—Efe.

ALOCUCION DEL PATRIARCA ATENAGORAS EN LA ENTREVISTA

Jerusalén, 6.—Contrariamente a lo que fue anunciado ayer tarde, Su Santidad el Papa, Pablo VI no pronunció alocución alguna cuando recibió en la delegación apostólica el Patriarca Atenágoras. Seguramente el Patriarca de Constantinopla, en esta ocasión, tomó la palabra. Su alocución no fue hecha pública debido a que la entrevista se celebró a puerta cerrada.

En la mañana de hoy, el Santo Padre, durante la reunión con el Patriarca en el palacio del Monte de los Olivos, ha pronunciado su alocución en latín.

El Patriarca Atenágoras, en esta ocasión, no ha pronunciado ningún discurso, ya que la alocución del Papa fue seguida por la lectura en común de los Evangelios.

La alocución pronunciada por el Patriarca Atenágoras, en su reunión de ayer tarde con Su Santidad el Papa, Pablo VI, es la siguiente: «Nos glorificamos a Dios y a la Santísima Trinidad por habernos dirigido a este lugar, uno procedente de Oriente y el otro de Occidente, para encontrarnos en su santo nombre en este suelo que El ha santificado con su vida. Esto nos procura una gran alegría y es esta gran alegría la que quiero subrayar en este momento».

«En esta Tierra Santa, la voz de

(Continúa en séptima página)

MONTAJES ELECTRICOS SUHECA, S.L.

- ALUMBRADO PUBLICO
- ALUMBRADO INDUSTRIAL
- CASEROS DE TRANSFORMACION
- INSTALACIONES DOMICILIARIAS

Iraq

Salam Arif

destituye a su vicepresidente

Beirut (Líbano), 5.—El presidente iraní, Abdel Salam Arif, ha destituido a su vicepresidente socialista y ha abolido el cargo, según anunció Radio Bagdad la noche última.—Efe.

Crónica de Sentís

(Viene de última página)

de Jordania y juntos han avanzado hasta una plataforma desde la cual han oído los himnos del Vaticano y de Jordania mientras se elevaban lentamente las banderas. El Papa, calmamente, ha saludado con la mano a la bandera jordana y nos ha sonreído a los periodistas.

¿Cómo sería la llegada a Jerusalén? Estábamos obsesionados ante esta interrogación. Al final hemos quedado servidos. Tras larga espera, pues el coche pontificio avanzaba lentamente entre la multitud, que se había ido filtrando, la puerta de la muralla de Damasco, la Calle de la Amargura quedó convertida pronto en un tumultuoso embudo. La falta de prevenir la cosa a tiempo o no haber colocado vallas o plataformas, como había —sin ir a menos— el aeródromo, ha resultado, cuando finalmente llegó el Papa —ha llegado casi cuatro horas después de haber aterrizado— un barullo y confusión indescribibles. Cuando el Papa se disponía a apearse del automóvil para entrar en la Calle de la Amargura, dando de este celebrado acto seguido el vía crucis, la Legión Árabe ha querido despejar, porque sus corrientes, al no haberse instalado a tiempo, no podían contener ya a la multitud. Para abrir camino no se les ha ocurrido nada mejor que avanzar con dos camiones de Demasios, con varios soldados dando golpes con palmas a los que no se apartaban a tiempo. Pero tampoco esto bastó, y entonces, cargaron empujando con sus fusiles, sujetados horizontalmente con los dos manos. La Jerusalén multitudinaria resaca de los remotos tiempos y aquello lo mismo podía evocar los filisteos que las cruzadas. Precisamente entre los que estaban alineados con sus uniformes tan vistosos eran los caballeros de Jerusalén, entre los cuales estaban precisamente el embajador español en Damasco, Miguel Lojendio. Uno de los caballeros reclamaba más policía: la ha tenido; el y todos los demás han sido igualmente víctimas del rápido despeje de la Legión Árabe, y con sus capas blancas y sombreros de plumas se han ido al traste. Ha habido un momento de estupefacción en esta Jerusalén, que hoy ha vivido uno de sus grandes momentos históricos, del que hemos salido todos derrengados como después de una batalla campal. Los de la televisión italiana, que estaban muy bien preparados en la puerta de Damasco, me han dicho: «No hemos visto más que el solido del Papa». El coche papal ha quedado con los faros rotos y su delantera, torcida. Pero el paso del Papa por Jerusalén quedará como inolvidable verdad, como inolvidable en distintos anales.

Así, poco antes de que lo hiciera el Papa, hemos cruzado la ciudad de Ammán, atestado de gente, toda ella inequívocamente musulmana, aunque de tiempo en tiempo se veía algún grupo de colegiales acompañados de monjas, que eran las únicas que agitaban a nuestro paso, creyendo que ya era la caravana, palmas verdes, como las que recibieron a Jesucristo. Era verdaderamente alucinante ver tanta expectación y tanto entusiasmo para presenciar la llegada de un Papa que sale por primera vez del Vaticano y que al desembarcar cruza precisamente una ciudad cien por cien musulmana. Cabe decir que los mahometanos, como el Gobierno de Jordania, han sido muy sensibles a esta paz, y hoy mismo los periódicos de Jordania ensalzan la religión cristiana al mismo tiempo que saluda al jefe de la Iglesia Romana.

Después del hormigueo de las calles de Ammán, ha empezado, casi inmediatamente, el desierto jordano. El contraste es impresionante. La multitud bíblica se ha trocado en un desierto también puramente bíblico. Hasta cerca del lecho del río donde se esperaba al Papa con arcos floridos, la carretera ancha y nueva estaba solamente habitada por los centinelas en las cúspides de las colinas, en una de ellas Jesucristo se retiró a orar 40 días, o por algún caballo que recorría el sector para que los centinelas se mantuvieran a la distancia.

anuncios por palabras

Alquileres

NECESITO cochera para dos coches y remolque. Teléfono 2332.

Automóviles

ALQUIER sin chófer, Seat 600, Seat 1400. C. Últimos modelos. Autos Espl. no. Avenida Cuba, 8. Teléfonos 1764 y 1821.

AGENCIA España. Academia conductores, enseña mejor, aprueba antes. Don Sancho, 16. Teléfono 2258.

VENDO furgoneta DKW, 40.000 kilómetros y cabañeta 2.000 kilómetros. Cas-Oli. Tratar, Jesús León. Paredes de Nava.

Compras

GANE dinero vendiendo su chatarra, metales, cubiertas viejas, papel y trapos. General Mola, 61, detrás de la Catedral.

Fincas

VENDO casa, llave en mano. Navarra, 3. El Cristo.

VENDO casa, facilidades. Inés Moro, 32. Félix Ortega.

SE VENDE o alquila casa. Razón Bar. Carriera.

SE VENDEN casas con solares 657 metros cuadrados edificables, pisos 16 metros. Avda. Valladolid y solar 2.900 metros cuadrados en Tercer Barrio. Informes "Trust del Mueble".

VENDO un arrenal en Ampudia, cerca la Ermita de Arconada 20 metros de la carretera. Informes, Sotero Martín. Valoria del Alcor.

Ganados y aves

VENDO 150 ovejas nuevas. Damián Alonso. San Martín del Valle.

SE VENDE un choto de pasto, en calle Anadol, num. 43.

SE VENDE 16 ovejas jóvenes abocadas a parir. Valdespina. Carlos Chico.

VENDO burra joven de confianza en Ampudia Jesús Peña.

VENDO macho y mula y 7 o 10 años. Félix Peral. Villales de Valdivia.

VENDO cerdos destete, extra. Lozoya. Baños de Cerrato.

VENDO vacas recién paridas, abocadas y ganado de carne; mula joven. Tamara. Samungil.

VENDO par de mulas y caballo media edad. Juan Mediavilla. Valdeolmillos.

SE VENDE 8 cordes de 130 kilogramos; 18 al destete. Confitero. Villalarga.

VENDO 30 ovejas emparejadas. Andrés Baldeón. La Serna.

VENDO terneros para suero. Dirigiéndose a los Gatos, num. 4. Paredes de Nava.

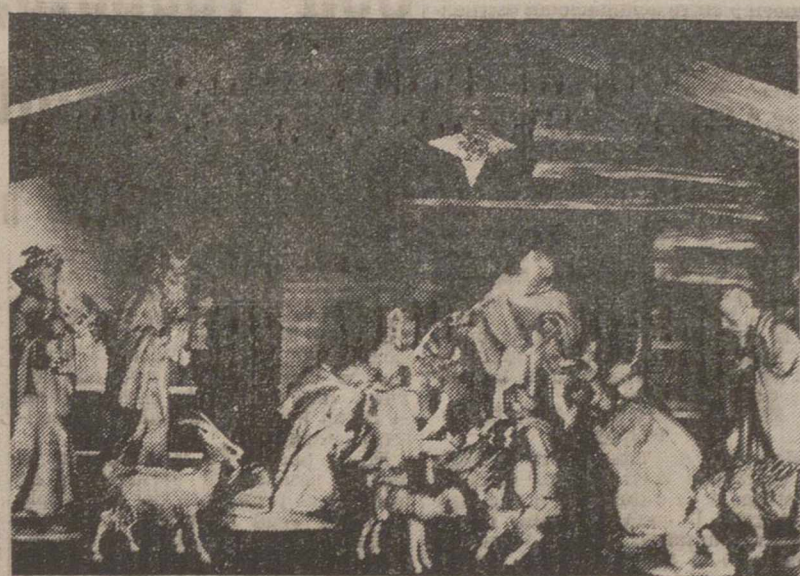
VENDO dos machos 8 años, buen trabajo y dos mulas treintenas. Ángel González. Frómista.

VENDO novillos. Salvador González. Frómista.

No hay explicación científica para la estrella de los Reyes Magos

- ◆ Es difícil que los magos, versados en astronomía, confundieran la estrella con un planeta o con otro fenómeno celeste de tipo normal
- ◆ Según Kepler se verificó una triple conjunción de Marte, Saturno y Júpiter por aquel as fechas, pero se ha demostrado que tal conjunción hubiera sido difícil de ver
- ◆ Las dudas respecto al año exacto del nacimiento de Cristo dificultan aún más el problema

Por LYNN POOLE (The Johns Hopkins University)



La enigmática estrella no falta sobre el portal en ninguno de los belenes artísticos, en los que aparecen los tres magos adorando al Niño (Foto Fiel)

«He aquí unos magos que vinieron del Oriente a Jerusalén, diciendo: «¿Dónde está el Rey de los Judíos, que ha nacido? Porque su estrella hemos visto en el Este y hemos venido a adorarlo...».

Esto es el parte del relato bíblico de lo que hemos dado en llamar la Estrella de Belén. Aunque la mención es breve, ha ejercido una gran atracción a lo largo de los siglos como símbolo de la venida de Jesús.

No se ha descubierto la verdadera naturaleza de la estrella y es posible que no se descubra nunca. Pero los

astrónomos y otros hombres de ciencia han estado investigando durante siglos, tratando de encontrar una explicación física a la estrella, además de su significación simbólica.

ERRORES DE CALCULO

Esto suscita otro punto. A causa de errores en el cálculo del tiempo y de los diversos cambios introducidos con los años en el calendario, la verdad es que no sabemos la fecha exacta del nacimiento de Cristo. La mayor parte de los expertos calculan que la Navidad ocurrió entre los años 11 y 4 antes de Jesucristo, lo cual da una proximidad a la teoría de la conjunción de los planetas.

Puede mencionarse otra posibilidad. Una de las primeras y más seguras de las apariciones del Cometa Halley ocurrió el año 11 antes de Jesucristo, pudo verse por algún tiempo y hay indicios de que en un momento estuvo directamente sobre Belén.

A pesar de varios siglos de investigación, los astrónomos solo han tenido un éxito parcial en la explicación de la Estrella de Belén. Ninguna explicación reúne todas las condiciones, aunque algunas ofrecen posibilidades.

Quizás la historia de la Estrella de Belén ha durado 2000 años sin explicación científica porque su valor no está en el fenómeno físico, sino como un símbolo de ideales elevados y del espíritu del Cristianismo y de los cristianos.

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL-USIS. Prohibida la reproducción.)

MUDANZAS ARRIBAS

NUEVOS AUTO-CAPITONÉS
 Plaza Mayor, 5 - Tel. 22988
 VALLADOLID

Dietario

Martes 7 de Enero de 1964
 La Epifanía del Señor. — Llamamiento a los gentiles. SANTORAL: Santos Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar; Melanio, obispo; Nilamón, confesor; Macra, virgen; marit. (Misa: Epifanía. Color: Blanco).

DE ENSEÑANZA

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID
 Examen en Valladolid

PRUEBAS DE MADUREZ DEL CURSO FUNDAMENTARIO EJERCICIOS COMUNES

Se convoca a todos los alumnos matriculados que hayan de examinarse en Valladolid de pruebas comunes de Fundamentario, para que acudan el miércoles día 8 de enero a las once de la mañana a la Facultad de Ciencias de esta Universidad (entrada por la calle de Librería).

Otra sugerencia que se hace con frecuencia es la de que los magos, al estar en un planeta tan bien conocido y tan visto pudiera ser tomado por el signo que ellos buscaban.

La estrella pudo ser un meteorito muy brillante. Esas estrellas fugaces, sin embargo, aunque hacen una exhibición espectacular, sólo se ven por algunos segundos. Y parece que la estrella de los Magos era algo menos transitorio.

Una nova es una estrella que era débil e invisible y que súbitamente aumenta en luz. Una supernova es muchas veces más brillante que las zonas corrientes. Aunque esto encaja en la descripción popular de la Estrella de Belén, un fenómeno así hubiera sido sin duda observado por muchos de los pueblos de la antigüedad. No hay antecedentes de que así fuera.

LETAS DE LUTO

A los 62 años de edad, y tras recibir los Santos Sacramentos, ha entregado su alma a Dios en Carrión de los Condes, don Graciliano Rodero. El finado, por su natural afable y laborioso y por su hombría de bien, gozó de generales aprecio, siendo muy sentida su muerte.

Expresamos nuestro pésame a su apenada esposa, doña Inés; Iñáñez Cantero; hermanas doña Angeles y doña Antonia; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

REMOLQUES MARVISA

Más ligero Más robusto
 Metálico y de madera
 Tiro animal y mecánico

METALURGICAS ARAOZ-VIDAL, S. A.

Paseo de Zorrilla, 61-62
 Telf. 23441
 Apartado 146 VALLADOLID

HIPOTECAS 6%

Gestionamos préstamos hipotecarios a corto, Prigo Plazo cualquier cantidad. EXCLUSIVAS ARIANO, Plaza Mayor, num. 8. Telf., 27752, Valladolid.

SERVIDORA DOMESTICA

Para elevar tu nivel cultural, acude al curso de Formación Profesional, que para ti organiza la Sección Femenina de F. E. T.

CEMENTOS, calidad y precios, "Atroyo".

Teléfonos 3063, 3455, 1519.

PUERTAS, ventanas, precios económicos.

Hermoso, R. Argentea, 7. MANTAS cama, viaje campo y ganado, trozos para la casa, todo lana. David Rodríguez. Fábrica.

CARNE novillo, especial para matanzas, más barato que el año pasado. Carnicería Alfonso. Tentile Velasco (puerta coches Moreno).

MATERIALES de derribo, vendo. Ramirez, 2 y 4.

VENDO 5.000 kilogramos de alfalfa empacada. Demetrio Acitores. Torquemada.

TRAFICORISTA

Necesita traficorista para personas mayores. Mayor, 141, 1.º.

NECESITO pastor con ayuda, en la Dehesa de Valverde. Baltasar. Gálvez González.

SIRENITA, necesita matrimonio. Buen sueldo. General Mola, 91, 2.º.

MOZO de mulas, casado, para finca esta provincia, bien retribuido. Informes, Almacenes Sordino. Palencia.

TRAFICORISTA y mozo de mulas, necesario en Paredes de Nava. Buena vivienda en el pueblo, luz y lumbre. Tratar, con Sr. Gatón. Burgos, 13. Palencia.

ASISTENTE, se necesita en General Franco, num. 16, 1.º.

La visita de Su Santidad a Nazaret

(Viene de última página)

medio de un fervor y atención impresionantes por la inmensa multitud que se agolpaba en los alrededores de la basílica de la Anunciación, el Santo Padre prosiguió la celebración del Santo Sacrificio de la Misa, al terminar la cual impartió su bendición apostólica, seguida del último Evangelio, mientras comenzaban a sonar los acordes del «Christus Vincit» y después los de un himno en lengua árabe.

El Papa abandonó seguidamente la gruta de la Anunciación y ha salido al exterior de la iglesia en medio de los delirantes aplausos de la multitud a los que Pablo VI ha correspondido sonriendo con ambos brazos en alto. Después, y a través de un pasadizo subterráneo, el Santo Padre se ha dirigido al convento de los Franciscanos, guardianes de la iglesia de la Anunciación, en cuyo refectorio ha tomado una ligera comida, seguida de unos instantes de reposo.

SALIDA TRIUNFAL DE NAZARET

Después del Pontífice ha abandonado el convento y rodeado por la devoción y el clamor de las gentes, que rompiendo los cordones policíacos de protección, se han precipitado a besar las manos del Santo Padre, éste se despidió de las autoridades.

A una marcha lenta, la caravana Papal, envuelta en aclamaciones y gritos de «Viva el Papa!», ha salido de Nazaret.

HOMENAJE DEL PAPA A LA SANTISIMA VIRGEN

Al terminar la Misa, en el altar de la Anunciación, ha quedado prendida una corona de brillantes, regalo que el Papa ha querido humildemente ofrecer a Aquella que allí mismo recibió el anuncio de que iba a ser Madre del Hijo de Dios. Tres han sido los regalos que el Papa ha traído a Tierra Santa: una corona de brillantes para la Virgen de la Anunciación, una rosa de oro para la Cuna de Belén y un ramo de olivo, de plata, para el Huerto de los Olivos.—Efe.

EL JEFE DE LA COMUNIDAD DRUSA DE ISRAEL ASISTE A LA CEREMONIA DE LA IGLESIA DE LA ANUNCIACION

Nazaret, 5.—El Jeque Ameen Tarif, jefe de la comunidad drusa de Israel, ha asistido a las ceremonias celebradas en honor del Papa Pablo VI después de haber sido autorizado a ello por los jefes de la comunidad.

Los drusos aprobaron en una reunión extraordinaria y por una mayoría de votos que el Jeque aceptara una invitación para ir a la Iglesia de la Anunciación.

Los drusos forman una secta que se separó del Islán en el siglo IX.—Efe.



como en todas partes

sintasol

EL SUELO DE NUESTRO TIEMPO
DISTRIBUIDORES OFICIALES:

MANUEL SEIRAS IGLESIAS
Avda. Casado del Alisal, n.º 8 Teléfono 3647

PASCUAL PASTOR MARTINEZ
Modesto Lafuente, n.º 20 Teléfono 2229

Pablo VI y Atenágoras

(Viene de sexta página)

Cristo se ha hecho escultura y sus enseñanzas han sido propagadas. Aquí fue donde predicó el Evangelio de amor y salvación. Poco antes de su gloriosa pasión, el Hijo de Dios, aquí para reafirmarse en la verdad y en la unidad de todos los que le siguieron.

«Consideramos esta entrevista como un acontecimiento de la más alta importancia en la historia y en la vida de la Iglesia, entrevista que ha podido tener lugar gracias a la ayuda de Dios».

«Desearnos sinceramente que las buenas intenciones que han sido constatadas de parte de uno y de otro, en los últimos tiempos y que encuentran confirmación en esta reunión, bendecida por cuerpos y almas, nos lleven a una comunión mutua y a una más grande sumisión a la voluntad de Dios en la prosecución de la enseñanza de los siglos pasados y de acuerdo con las necesidades de los tiempos modernos. El mundo cristiano ha vencido la noche negra de la separación. Los ojos de los cristianos están fatigados de haberse sumergido en esta noche».

«Este encuentro puede ser la aurora luminosa y bendita, a la luz de la cual las generaciones futuras participarán en el mismo fervor en la sangre y en el cuerpo de Cristo y serán esclarecidas por la caridad y la paz en la unidad de nuestro único Señor y Salvador».

«Muy Santo Hermano en Cristo, hemos seguido durante largo tiempo nuestro camino deseando encontrarnos y nosotros acabamos de encontrarnos con Dios. Proseguimos este camino que se abre a nuestro paso y que vendrá seguramente a acompañarnos, como hizo con los discípulos que iban a Emmaús. El nos mostrará la ruta a seguir y dirigirá nuestro paso hacia el objetivo que debemos conseguir».

«A El sea dada gloria, poder y honor por toda la eternidad».—Efe.

«Este encuentro casual ha tenido lugar después de las dos entrevistas celebradas entre el Papa y el patriarca ecuménico, Atenágoras, han mantenido hoy una conversación improvisada y espontánea de diez minutos de duración: cuando ambos se encontraron por casualidad en las calles de Jerusalén».

Este encuentro casual ha tenido lugar después de las dos entrevistas celebradas entre el Papa y el patriarca ecuménico, Atenágoras, han mantenido hoy una conversación improvisada y espontánea de diez minutos de duración: cuando ambos se encontraron por casualidad en las calles de Jerusalén».

«Este encuentro casual ha tenido lugar después de las dos entrevistas celebradas entre el Papa y el patriarca ecuménico, Atenágoras, han mantenido hoy una conversación improvisada y espontánea de diez minutos de duración: cuando ambos se encontraron por casualidad en las calles de Jerusalén».

La jornada dominical del Papa en los Santos Lugares

A su llegada a territorio israelí le dio la bienvenida el Presidente de la República

El Sumo Pontífice le contestó con un bello discurso

Jerusalén, 5.—Su Santidad el Papa ha aterrizado esta mañana la Delegación Apostólica de Jerusalén para trasladarse a Nazareth.

A su paso por las calles, camino de Israel, Su Santidad el Papa ha sido aclamado por la muchedumbre.

El joven rey Hussein de Jordania, ha volado de nuevo sobre el convoy pontificio en su helicóptero rojo.

Después de su gira por Israel, el Santo Padre regresará esta noche a Jerusalén para entrevistarse con el Patriarca Alfanjor.

El Santo Padre ha podido observar esta mañana un campo de refugiados palestinos, situado sobre una colina.

Su Santidad cruzó la frontera de Jordania, para trasladarse a Israel, por la puerta Taanach, para continuar viaje hacia Nazareth. En Nazareth, las campanas de las iglesias fueron lanzadas a vuelo a las seis de la mañana y miles de personas se congregaron en las calles para recibir a Su Santidad.

S. SANTIDAD EL PAPA PROSIGUE SU PEREGRINACIÓN POR LOS SANTOS LUGARES

Jerusalén, 5.—Su Santidad el Papa ha cruzado la tensa línea de tregua que divide Tierra Santa en su peregrinación por los Santos Lugares donde Jesucristo nació, vivió, murió y predicó su doctrina. La carrera por la que ha pasado el cortejo pontificio llevaba 15 años cerrada y para dar acceso al Pontífice han tenido que ser movilizadas y retiradas las barcas antiguas que imposibilitaban todo tráfico por la carretera.

A pesar del sol luminoso la mañana era de auténtico invierno con un frío penetrante y fino.

EL PAPA ENTRA EN TERRITORIO ISRAELÍ

Minutos antes de las ocho y media de la mañana (hora española), penetraron en territorio israelí los primeros coches de la caravana pontificia. Varios centenares de campesinos se hacían estacionado a lo largo de la carretera para tributar una entusiasta bienvenida a Su Santidad. En la puerta de Yaanach, recibió a Su Santidad el Jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores israelí y otros altos funcionarios. Desde la puerta la caravana se dirigió hacia el templo, para ir al templo, según una tradición bíblica será el escenario de la última batalla entre el bien y el mal al fin de los tiempos.

Esperaban al Pontífice el anciano jefe de Israel Zalmar Shazar, el primer ministro Levi Eshkol, el presidente del Parlamento, el del Tribunal Supremo, ministros y embajadores.

DISCURSO DE BIENVENIDA DEL PRESIDENTE SHAZAR

El presidente Shazar estrechó la mano de Pablo VI y seguidamente, en hebreo, pronunció un discurso de bienvenida en el que dijo:

"Con un profundo respeto y con la plena conciencia de la importancia histórica de un acontecimiento sin precedentes en el curso de las generaciones pasadas, yo vengo, en nombre del Estado de Israel y en nombre propio, a recibir al Soberano Pontífice, Padre espiritual de los fieles de la Iglesia Católica Romana del mundo entero. En nuestra generación ha sido una grave advertencia que revela el grado de crueldad a que son capaces los hombres de llegar como consecuencia de los odios seculares y raciales, si no se levanta a tiempo un viento vivificante. Desde las profundidades del corazón de la humanidad se eleva hoy una esperanza de renacimiento moral capaz de detener el mal, de suprimir el hambre y el odio, de establecer la paz y de conseguir la realización del ideal de nuestros profetas, de la misma forma nosotros tenemos la esperanza de que la visión de paz universal y de justicia social de nuestro profeta se realice para que la humanidad se vea libre de sus cadenas y para que el mundo sea construido sobre el amor, bajo nuestros ojos y en nuestro tiempo. Bendito sea nuestro huésped eminentísimo a su llegada entre nosotros".

CONTESTACIÓN DE PAPA

Seguidamente Su Santidad pronunció el siguiente discurso.

"La acogida llena de respeto y cordialidad que vuestra excelencia nos ha querido reservar viniendo personalmente a vernos, nos impresiona profundamente. Desearnos expresar nuestro reconocimiento también por todas las atenciones con que las autoridades han querido rodear nuestro viaje.

Queríamos que nuestras primeras palabras expresaran toda la emoción y nuestra devoción, viniendo con nuestros ojos y pisando con nuestros pies esta tierra donde vivieron un día los patriarcas nuestros.

TERMINADA LA CEREMONIA DEL SALUDO, LA COMITIVA PONTIFICIA EMPRENDE EL CAMINO CON DIRECCIÓN A NAZARETH.

Desde Afila, el cortejo descendió hacia Nazareth. Su Santidad contempló la recordada silueta del Monte Tabor, donde se operó la transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo.

LA VOZ DE CRISTO

Es la voz de Cristo que promulga el Nuevo Testamento, la ley nueva que integra y supera a la vieja y lleva a la cumbre de la perfección la conducta del hombre. El gran motivo de la actividad humana, esto es, la búsqueda de la verdadera libertad, en el Antiguo Testamento era el temor que imperaba, en la práctica de todas las épocas y de la nuestra es el instinto e interés por Cristo que el Padre ha dado al mundo por amor, es precisamente el amor el que nos lleva a la obediencia; esta ha sido su liberación.

Puesto que como nos enseña San Agustín: "Dios dio sus mandamientos menos perfectos al pueblo que se mantenía todavía en el temor, y los mandamientos más perfectos, a través de su Hijo, al pueblo que ya no partieramos sin haber recogido, aunque precipitadamente, algunas breves lecciones de Nazareth."

LECCIÓN DE SILENCIO

Primera lección de silencio. Este silencio hacia el silencio, esta condición admirable e indispensable del espíritu cuando nos encontramos envueltos en tantos clamores y gritos provenientes de esta ruidosa hipersensibilizada vida moderna. Oh silencio de Nazareth, enséñanos el recogimiento, la interioridad, la disposición para escuchar las buenas inspiraciones y las palabras de los santos maestros, enséñanos la necesidad y el valor de las preparaciones, del estudio, de la interioridad de la vida personal e interior, de la oración cuyo secreto sólo conoce Dios.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

Caná de Galilea, Lago Tiberíades y Monte Tabor

También fueron estaciones en el peregrinar de Pablo VI

Después de salir de Nazareth, el cortejo pontificio atravesó la ciudad de Caná, donde Cristo operó el primer milagro de su vida pública: el agua transformada en vino en un bodegón de la casa de un amigo de la familia de María, donde según la tradición, Jesús confió a San Pedro el primado de la Iglesia con las palabras de: «Tú eres Pedro y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia».

Después de esta breve parada, el cortejo pontificio se dirigió a Cafarnaúm, donde llegó a las 12.30 de la mañana. El Papa descendió del automóvil y entre aclamaciones estruendosas Pablo VI penetró en las ruinas que la tradición señala como uno de los lugares favoritos de Jesucristo.

Después de una visita breve al Papa subió a su automóvil para dirigirse al Monte de las Bienaventuranzas.

A LA ORILLA DEL LAGO TIBERÍADES

Monte de las Bienaventuranzas, junto al Lago Tiberíades, 5. — Su Santidad el Papa Pablo VI hundió sus dedos en las aguas del Lago Tiberíades. El Padre Santo descendió hasta la orilla del antiguo Mar de Galilea por las escaleras de piedra de la pequeña iglesia de la primicia de Pedro, donde Cristo encontró a los Apóstoles a su regreso de las faenas de pesca. — Efe.

EN LA CIUDAD DEL MONTE TABOR

Nazareth, 5.—Tras haber caminado un trecho, volvió a subir el Sumo Pontífice a su automóvil que le condujo hasta la cima del Monte de las Bienaventuranzas, donde Jesucristo pronunció el Sermón de la Montaña. Las monjas franciscanas de la iglesia que allí se hallan, prepararon el almuerzo mientras el Padre Santo rezaba en la Capilla. Desde la iglesia se domina una magnífica vista del Lago Tiberíades.

Tras el almuerzo el Papa se dirigió al Monte Tabor, escenario de la Transfiguración del Señor. La comitiva subió por la tortuosa carretera hasta la cima, donde se encuentra la Basílica de la Transfiguración.

FLORES AL PAPA EN EL MONTE TABOR

Nazareth, 5.—En el Monte Tabor el Papa fue objeto de un recibimiento extraordinario. La numerosa multitud que se estacionó en los accesos a la iglesia de la Transfiguración arrojaban brazadas de flores sobre el automóvil pontificio y las campanas de la Basílica Franciscana comenzaron a repicar a la llegada del Padre Santo.

Su Santidad visitó la iglesia, y al salir, se detuvo algunos instantes para admirar el panorama que se ofrecía a sus ojos.

LA VOZ DE CRISTO

Es la voz de Cristo que promulga el Nuevo Testamento, la ley nueva que integra y supera a la vieja y lleva a la cumbre de la perfección la conducta del hombre. El gran motivo de la actividad humana, esto es, la búsqueda de la verdadera libertad, en el Antiguo Testamento era el temor que imperaba, en la práctica de todas las épocas y de la nuestra es el instinto e interés por Cristo que el Padre ha dado al mundo por amor, es precisamente el amor el que nos lleva a la obediencia; esta ha sido su liberación.

Puesto que como nos enseña San Agustín: "Dios dio sus mandamientos menos perfectos al pueblo que se mantenía todavía en el temor, y los mandamientos más perfectos, a través de su Hijo, al pueblo que ya no partieramos sin haber recogido, aunque precipitadamente, algunas breves lecciones de Nazareth."

LECCIÓN DE SILENCIO

Primera lección de silencio. Este silencio hacia el silencio, esta condición admirable e indispensable del espíritu cuando nos encontramos envueltos en tantos clamores y gritos provenientes de esta ruidosa hipersensibilizada vida moderna. Oh silencio de Nazareth, enséñanos el recogimiento, la interioridad, la disposición para escuchar las buenas inspiraciones y las palabras de los santos maestros, enséñanos la necesidad y el valor de las preparaciones, del estudio, de la interioridad de la vida personal e interior, de la oración cuyo secreto sólo conoce Dios.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

Una lección de vida familiar. Que Nazareth nos enseñe lo que es la familia, en su comunión de amor. Una lección de trabajo, Nazareth, casa del Hijo del carpintero, es aquí donde comprender y celebrar la ley dura y redentora del trabajo humano, restablecer aquí la conciencia y la nobleza del trabajo, recordar que el trabajo no puede ser un fin en sí mismo, sino que su libertad y nobleza le vienen, como queríamos también finalmente a todos los trabajadores del mundo entero, para mostrarles a su gran Modelo, su divino Hermano, el Profeta de todas las causas justas, a Cristo.

LECCIÓN DE VIDA FAMILIAR

cía a sus ojos y admirar el paisaje de Galilea. Luego, siempre acompañado por las aclamaciones de la multitud, volvió a su automóvil, literalmente cubierto de flores, y el cortejo emprendió la ruta de Jerusalén. — Efe.

VISITA A LA IGLESIA DEL MONTE TABOR

Jerusalén, 5.—Tras visitar la iglesia reconstruida por los Franciscanos en

Con respeto, cordialidad y emoción Israel despidió al Santo Peregrino

"Bendito sea nuestro huésped a su partida", dijo el presidente Shazar

Jerusalén, 5.—El presidente de la República de Israel, Zalmar Shazar, el jefe del Gobierno israelí, Levi Eshkol, el vicepresidente del Consejo de Ministros del Estado judío, Abba Eban, miembros del Gabinete y del Cuerpo Diplomático acreditado en Israel, han concurrido para despedir al Sumo Pontífice, al salir del territorio israelí.

En la puerta de Mandelbaum, el alcalde israelita de Jerusalén y su huésped el presidente del Municipio de París, Jean Auburtin, se encontraban también presentes en este lugar, en el que montaban guardia de honor un destacamento de paracaidistas del Ejército israelí, tocados con boina roja, con bandera, banda y música.

Su Santidad fue recibido a su entrada en el sector jordano por el gobernador y alcalde de Jerusalén, así como por los Patriarcas de Alejandría, Antioquía, Libano, Jerusalén y Babilonia, quienes lo acompañaron a la residencia apostólica en el Monte de los Olivos. — Efe.

ALOCUCIÓN DEL PRESIDENTE DE ISRAEL AL DESPEDIR AL PAPA

Amman, 5.—Al despedir a Su Santidad el Papa, el presidente de Israel, Zalmar Shazar, pronunció una alocución, en lengua hebrea, en la que dijo:

"Esta mañana, he tenido el honor y el placer de dar la bienvenida a nuestro huésped más eminente a su llegada a nuestro Estado. En el curso de su viaje a través de nuestro país, y en sus encuentros con la comunidad de sus fieles, ha podido contrastar, ciertamente, que sus palabras sobre las aspiraciones a la justicia y a un progreso que no es sólo técnico sino humano; a una paz que no sólo es una suspensión precaria de las hostilidades entre las naciones y las clases sociales, sino que permitirá al fin la unión y la cooperación de los hombres y de los pueblos, en una atmósfera de confianza recíproca, coincidente plenamente con las esperanzas de todo el pueblo que reside en Sión. Nuestra mano está tendida para la paz cerca de los Estados que nos rodean y esperamos una paz verdadera en el mundo, edificada sobre la confianza recíproca, sobre las relaciones de respeto mutuo entre las naciones."

El primer mandatario de Israel prosiguió diciendo: